



Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/support
or call

1-888-PHILIPS (744-5477)
while with your product.
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips.

Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/support
ou formez le

1-800-661-6162 (Francophone)
1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)
Veillez à avoir votre produit à portée de main.
(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/support
o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)
y tenga a mano el producto.
(y número de model / serial)



PHILIPS

Canada

English:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Français:

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

CAUTION

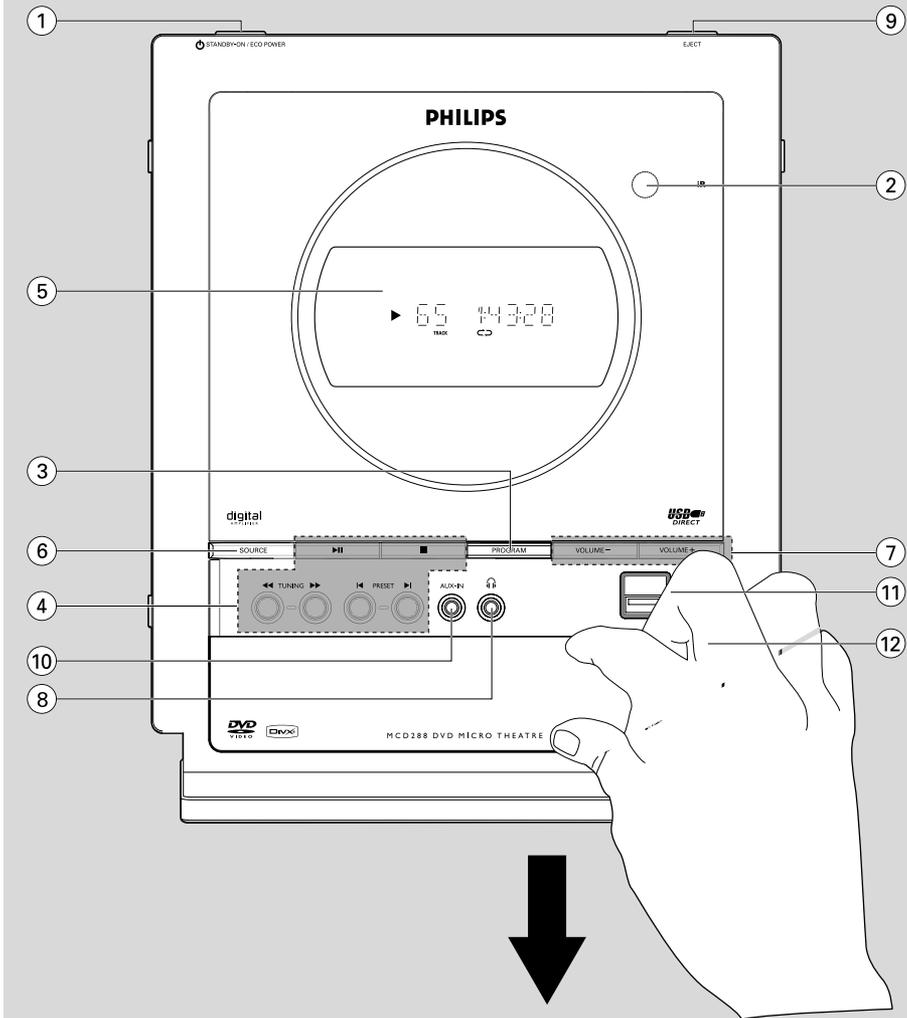
Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

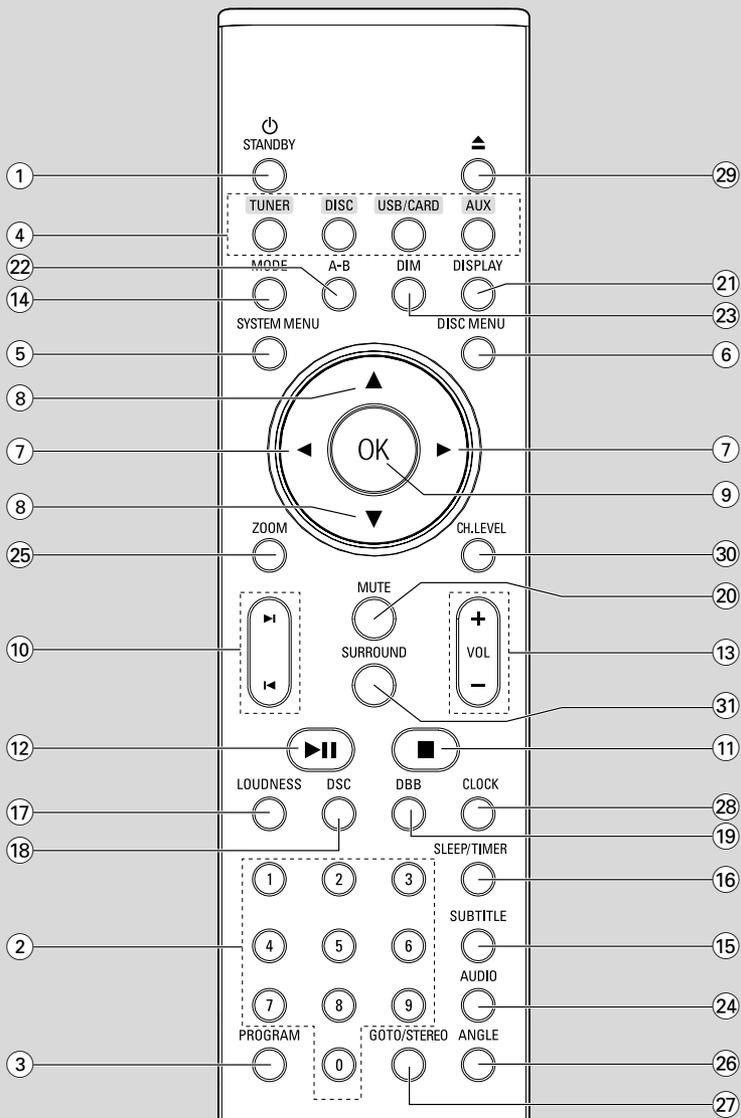
ATTENTION

L'utilisation des commandes ou réglages ou le non-respect des procédures ci-inclues peuvent se traduire par une exposition dangereuse à l'irradiation.

ATENCIÓN

El uso de mando o ajustes o la ejecución de métodos que no sean los aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.





PHILIPS

English 9

Français 48

Español 89

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.



Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Luxemburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport pour assurer :

***Preuve d'achat**

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

***Avis sur la sécurité des produits**

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabriquant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

***Bénéfices additionnels**

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à

www.philips.com/usasupport

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



⚡ Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

! Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

No. de série : _____

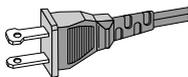
PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/usasupport>

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. **Lisez ces instructions.**
2. **Conservez ces instructions.**
3. **Respectez les avertissements.**
4. **Suivez toutes les instructions.**
5. **N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.**
6. **Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.**
7. **N'obstruez aucun orifice de ventilation.**
Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. **N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégageant de la chaleur.

9. **Ne détruisez pas la sécurité** incorporée dans la prise de terre ou prise polarisée fournie. Une prise polarisée est dotée de deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux fiches semblables et d'une troisième, plus large, qui assure la mise à la terre pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à la prise murale dont vous disposez, consultez un électricien pour remplacer et adapter votre prise murale.



Prise polarisée C.A.

10. **Protégez le cordon d'alimentation** pour éviter de marcher dessus ou de le pincer particulièrement aux endroits des prises, mâles et femelles, et au point de raccordement sur l'appareil lui-même.

11. **Utilisez uniquement des accessoires ou options** recommandés par le fabricant.

12. **Utilisez uniquement un meuble sur roulettes**, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renversait.



13. **Débranchez l'appareil** pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. **Pour toute réparation**, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil, ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.

15. **PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil :

Installez **toutes** les piles correctement, + et - tels qu'indiqués sur l'appareil.

Ne mélangez pas les piles (pas de piles **neuves** avec des **usagées** ou de piles au **carbone** avec des **alcalines**, etc.).

Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.

16. **L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.**
17. **Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil** (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
18. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlée afin de respecter des considérations environnementales. **Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contactez vos autorités locales ou les Electronic Industries www.eiae.org.**

EL 6475-S004: 03/12

Symbole d'un appareil de classe II 
Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.

Information Générale

Fonctionnalités	50
Disques pour la lecture	50
Accessoires fournis	51
Informations concernant l'environnement ...	51
Informations sur l'entretien et la sécurité	51

Installation

Etape 1: Connecter les haut-parleurs	53
Etape 2: Connexions d'antenne	53
Etape 3: Connecter le poste de télévision	54-55
Utiliser le AV OUT	
Utiliser le boîtier vidéo	
Etape 4: Placer l'appareil et les haut-parleurs	56
Etape 5: Connexion du cordon d'alimentation .	56
Facultatif: Raccordement d'autres composants	58
Ecouter la lecture d'un périphérique non USB	
Utilisation du magnétoscope pour enregistrer des DVD	
Enregistrement (numérique)	
Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire	

Commandes

Contrôles sur le système	59
Seulement sur la télécommande	59-61

Préparatifs

Etape 1: Insérer les piles dans la télécommande	62
Utiliser la télécommande pour contrôler le système	
Etape 2: Régler l'horloge	62
Etape 3: Régler les préférences de vidéo	63-64
Configuration de la fonction de balayage progressif	
Désactivation manuelle du balayage progressif	
Etape 4: Régler les préférences de langue	65

Fonctions de base

Commutation marche/arrêt	66
Pour mise en circuit du mode de veille Eco	
Power	66
Attente automatique avec économie d'énergie	66
Contrôle du son	66
DBB	
DSC	
LOUDNESS	
Réglage du volume	67
Réglage de luminosité du rétroéclairage	67

Utilisation des disques

Lecture de disques	68
Utilisation du menu du disque	68
Commandes de lecture de base	68-70
Interruption de la lecture	
Sélection d'une plage/ d'un chapitre	
Reprise de la lecture à partir du dernier point d'arrêt	
Zoom	
Différents modes de lecture : SHUFFLE (ALEATOIRE) et REPEAT (REPETITION)	
Répétition A-B	
Ralenti	
Recherche avant / arrière	
Recherche de l'heure & recherche par numéro de chapitre/plage	
Affichage des informations durant la lecture	
Fonctions spéciales de disques	70
Lecture d'un titre	
Angle de caméra	
Changement de langue de doublage	
Changement de canal audio	
Sous-titres	
Lecture de MP3/WMA	71
Généralités	
Sélection de la lecture	
Lecture de CD image JPEG	71
Généralités	
Sélection de la lecture	
Fonctions JPEG spéciales	72
Prévisualisation	
Modes de lecture de panorama	
Lecture multi-angle	
Lecture d'un disque DivX	72

Options des menu système

Opérations de base	73
SYSTEM SETUP	73-75
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
CLOSED CAPTIONS	
TVTYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
DIVX(R) VOD registration code	
LANGUAGE SETUP	75
VIDEO SETUP	75-76
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP	76
DIGITAL OUT	
DOWNMIX	
3D PROCESSING	
LPCM	
NIGHT MODE	

Réception radio

Réglage sur les émetteurs radio	77
Programmation des émetteurs radio	77
Programmation automatique	
Programmation manuelle	
Accord sur des stations radio pré-réglées	77

Sources externe

Using a non-USB device	78
Utiliser un périphérique USB de stockage	78-79

Horloge/Temporisateur

Réglage d'horloge	80
Réglage du temporisateur	80
Réglage du minuteur de mise en veille	80

Spécifications 81

Dépannage 82-84

Glossaire 85

Information Générale

Fonctionnalités

Votre système DVD avec deux amplificateurs à 2.1 canaux entièrement numériques crée les mêmes qualités de dynamiques sonores que vous trouvez dans les véritables cinémas et comprend quelques fonctionnalités parmi les meilleurs de la technologie du home-cinéma.

Les autres fonctions incluent :

Décodeur Dolby Digital, acceptant le réglage Incredible Surround et DSC.

Connecteurs de composants supplémentaires

Vous permet de connecter d'autres composants audiovisuels à votre micro-système de DVD.

Contrôle parental (niveau de classification)

Permet de définir un niveau de contrôle parental pour interdire à vos enfants de regarder un DVD ayant une classification supérieure à celle que vous avez défini.

Minuterie de mise en veille

Permet de faire passer automatiquement le système en mode veille à une heure prédéterminée.

Mode nocturne

Permet de compresser la piste dynamique du son, afin de réduire les écarts de volume sonore en mode Dolby numérique.

Balayage Progressif

Permet d'obtenir des images de haute qualité sans tremblements pour des films. Lorsque la photo se réactualise, sa résolution verticale peut doubler jusqu'à 525 lignes.

Remarque:

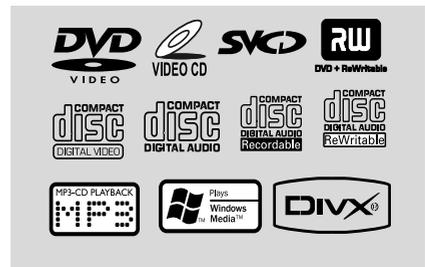
– Pour profiter pleinement de la fonction du balayage progressif, vous devez utiliser un téléviseur à balayage progressif.

Disques pour la lecture

Votre lecteur de DVD peut lire les disques suivants:

- Disques Vidéo Numériques (DVD)
- CD Vidéo (VCD)
- Super CD Vidéo (SVCD)
- Disques Vidéo Numériques + Réinscriptibles (DVD + RW)
- Disques Compacts (CD)

- DivX(R) sur CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x et 5.x
- Fichiers photo (Kodak, JPEG) sur CDR (W) ou DVD + RW
- Format MP3-CD supporté
- Format ISO 9660
- Nom max. pour le titre/album – 10 caractères.
- Nombre max. de titres par album est de 255.
- Nombre de niveaux de sous-dossiers est de 8.
- Le nombre max. d'albums est de 32.
- Le nombre max. de pistes MP3 est de 999.
- Les fréquences d'échantillonnage supportées pour les disques-MP3 sont : 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz.
- Les niveaux de compression des disques MP3 sont de : 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).



- Les formats suivants ne sont pas supportés:
- Les fichiers comme *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV, *.WMA
- Le nom du Titre/de l'Album dans une autre langue que l'Anglais
- Les disques enregistrés en format Joliet

Codes de zone

Les disques DVD doivent comporter la marque illustrée ci-dessous afin de pouvoir être lus sur ce système DVD. Vous ne pouvez pas mettre en lecture des disques marqués d'autres codes régionaux.



Remarque:

- Pour les disques en mode mixte, seul un mode sera sélectionné pour la lecture selon le format d'enregistrement.
- Si vous rencontrez des difficultés pour lire un disque en particulier, enlevez le disque et essayez-en un autre. Certains disques mal formatés ne peuvent pas être lus sur ce système.

Accessoires fournis

- Câble A/V (Rouge/Blanc/Jaune)
- FM de l'antenne
- Boîtier vidéo externe
- Câble d'alimentation
- Câble D-Sub à 15 fiches (dont une extrémité fixée à l'unité principale)
- support
- une télécommande avec deux piles de type AAA
- Le présent livret et un Guide d'Utilisation Rapide

Informations concernant l'environnement

Tous les emballages inutiles ont été supprimés. Nous avons essayé de faire en sorte que l'emballage soit facile à séparer en trois matériaux : le carton (boîte), la mousse de polystyrène (tampon de protection) et le polyéthylène (sachets, feuilles de protection en mousse).

Votre appareil est, en effet, constitué de matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'ils sont démontés par une entreprise spécialisée. Veuillez à respecter les consignes locales concernant la mise aux rebuts des matériaux d'emballage, des piles usées et des équipements usagés.

Informations sur l'entretien et la sécurité

Évitez les températures élevées, l'humidité, l'eau et la poussière.

- L'appareil, les piles et les CD ne doivent jamais être exposés à une humidité excessive, à la pluie, à du sable ou à des sources de chaleur (en particulier aux appareils de chauffage ou à un ensoleillement direct). Fermez toujours le tiroir du CD pour éviter que de la poussière ne se dépose sur la lentille.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- N'exposez jamais l'appareil aux gouttes ou aux éclaboussures.

Évitez les problèmes de condensation.

- Il peut arriver que la lentille se couvre de buée quand l'appareil passe soudainement d'un environnement froid à un environnement chaud, rendant la lecture de disque impossible. Laissez l'appareil dans un environnement chaud jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.

Ne pas boucher la ventilation

- Ne pas faire fonctionner l'appareil dans un petit endroit fermé et permettre un espace libre d'environ 10 cm tout autour du lecteur pour une ventilation adéquate.
- La ventilation ne doit pas être empêchée par le recouvrement de l'ouverture de ventilation par des objets, tels que journaux, nappe de table, rideaux, etc...

Entretien du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'un détergent doux. N'utilisez pas de solution contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des produits abrasifs.



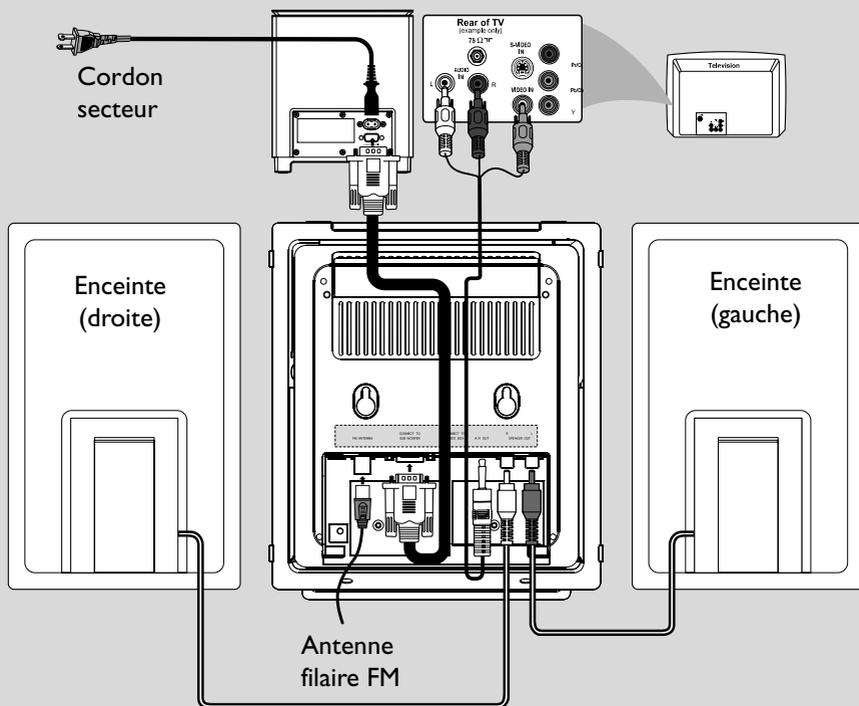
Nettoyage des disques

- Pour nettoyer un CD, essayez-le en ligne droite, du centre vers le bord, en utilisant un chiffon doux qui ne peluche pas. Les produits d'entretien risquent d'endommager le CD.
- Écrivez seulement du côté imprimé d'un CD-R(W) et seulement avec un feutre à pointe douce.
- Tenez le CD par le bord, ne touchez pas la surface.

Trouvez un endroit adéquat

- Placez l'appareil sur une surface plate, rigide et stable.
- Installez cette unité près d'une prise d'alimentation CA et où la prise électrique peut être facilement accessible.

Installation



IMPORTANT!

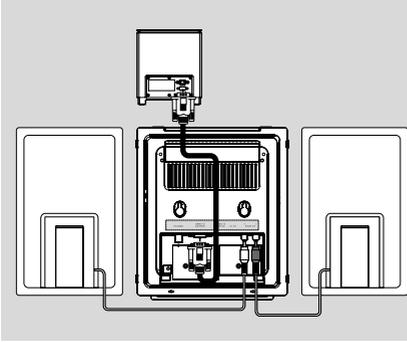
- Le type de plateau se situe à l'arrière du système.
- La plaque indiquant le type de modèle est située à l'arrière ou à la base de l'appareil.
- **Ne jamais établir ou changer une connexion sans avoir coupé le courant électrique.**
- **Rayonnement laser visible et invisible.** Si le couvercle est ouvert, ne regardez pas le faisceau.
- **Haute tension ! Ne pas ouvrir. Risque d'électrocution ! Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur.**
- **Tout modification apportée au produit peut provoquer des rayonnements électromagnétiques dangereux ou toute autre situation dangereuse.**

Pour éviter une surchauffe du système, un circuit de sécurité a été intégré. A cet effet, votre système peut commuter automatiquement en mode de veille en cas de conditions extrêmes. Si cela arrive, laissez refroidir le système avant de le réutiliser (non disponible pour toutes les versions).

Remarque:

- *Juste avant de terminer l'installation, il est recommandé d'enlever le film protecteur collé sur la surface du panneau avant, pour éviter toute rayure durant l'installation.*

Etape 1: Connecter les haut-parleurs



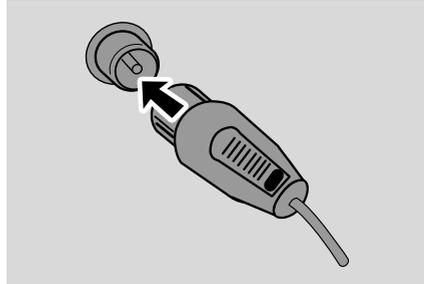
- 1 Placez l'unité principale avec la face avant orientée vers le bas sur une surface plate et solide. Puis enlevez le couvercle détachable de l'arrière de l'unité pour exposer les bornes et effectuer les connexions.
- 2 Connectez les deux câbles des haut-parleurs avant aux bornes **SPEAKER OUT** : le haut-parleur droit à "R" et le haut-parleur gauche à "L".
- 3 Connectez une extrémité du câble D-Sub à 15 fiches (l'autre extrémité est fixée à la borne **CONNECT TO SUBWOOFER** à l'arrière de l'unité principale) à la borne **CONNECT TO MAIN** du subwoofer en faisant correspondre les fiches. Attachez les deux vis sur le connecteur pour assurer une solide connexion.

Remarque:

- Veillez à raccorder les câbles correctement. Toute connexion incorrecte risquerait d'endommager l'appareil en provoquant un court-circuit.
 - Pour des performances sonores optimales, utiliser les haut-parleurs fournis.
 - Ne connectez pas plus d'une enceinte à chaque paire de bornes $+ / -$.
 - Ne connectez pas des enceintes ayant une impédance inférieure à celle des enceintes fournies.
- Reportez-vous à la section **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES** de ce manuel.

Etape 2: Connexions d'antenne

Connectez l'antenne FM fournie à la borne **FM AERIAL**. Étendez-la entièrement et ajustez la position de l'antenne pour obtenir une réception optimale.



- Pour améliorer la réception FM stéréo, connectez une antenne FM extérieure à la prise d'antenne FM AERIAL (FM ANTENNA).

Remarque:

- Le système ne supporte pas la réception MW.

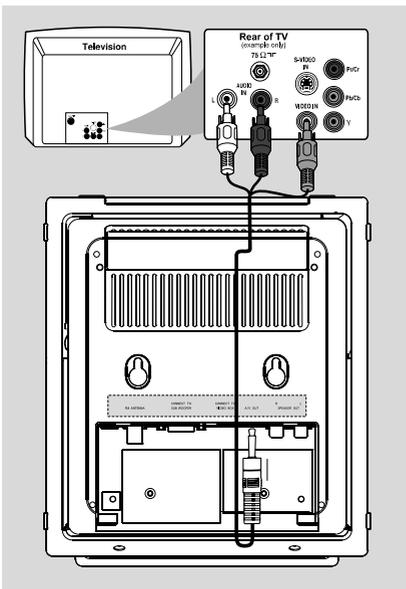
Installation

Etape 3: Connecter le poste de télévision

IMPORTANT!

- Vous n'avez besoin que d'une seule connexion vidéo parmi les options suivantes, selon les capacités de votre téléviseur.
- Connectez le système DVD directement à votre téléviseur.

Utiliser le AV OUT

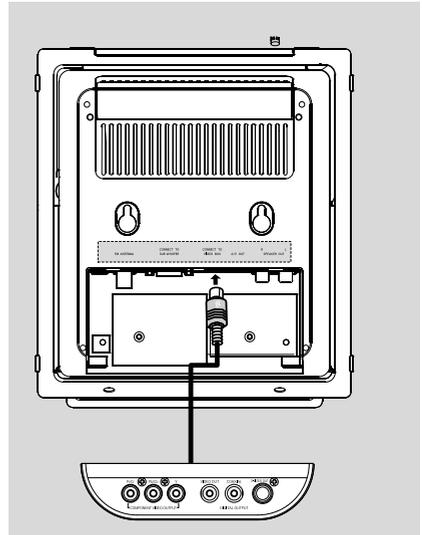


- 1 Connectez l'extrémité du câble A/V avec un seul connecteur à la prise **AV OUT** du système DVD.
- 2 Pour l'autre extrémité, connectez le connecteur de sortie vidéo (jaune) à la prise d'entrée vidéo (ou marquée **AV In** (Entrée A/V), CVBS, Composite ou Baseband) de la TV. Pour entendre le son de ce système DVD par la TV, connectez les connecteurs audio (blanc/rouge) aux prises d'entrée audio de la TV. on the TV.

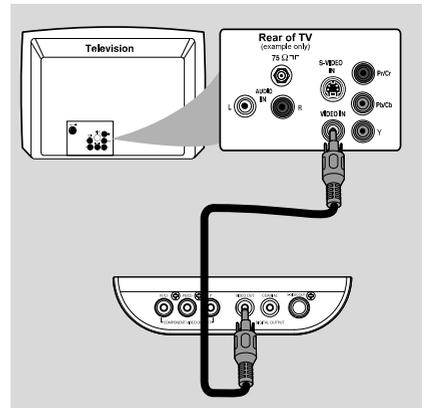
Utiliser le boîtier vidéo

Le boîtier vidéo fourni vous offre plus d'options de connexion TV.

- Connectez tout d'abord le connecteur à 9 fiches du boîtier vidéo fourni à la prise **CONNECT TO VIDEO BOX** de l'arrière de l'appareil en faisant correspondre les fiches.



Utilisation du jack vidéo

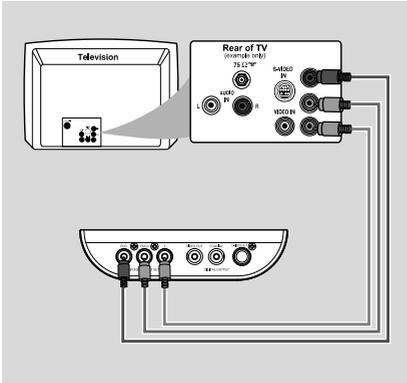


- Utilisez le câble vidéo composite (non fourni) pour connecter le jack **VIDEO OUT** du boîtier vidéo à l'entrée vidéo **ENTRÉE VIDÉO** (parfois appelée **AV In**, **Video In**, **Composite** ou **Baseband**) sur le téléviseur.

Utilisation des jacks vidéo composant (Y Pb Pr)

IMPORTANT!

– Pour obtenir une qualité vidéo en balayage progressif, vous avez besoin d'un câble Y Pb Pr et d'un téléviseur doté de la fonction de balayage progressif.



- 1 Utilisez les câbles vidéo composant (rouge/bleu/vert-non fournis) pour raccorder les jacks **COMPOENTVIDEO OUTPUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** du boîtier vidéo aux entrées vidéo **COMPONENT VIDEO IN** correspondantes (parfois appelées Pr / Cr Pb / Cb Y) sur le téléviseur.
- 2 Si vous utilisez une TV à balayage progressif (la TV doit indiquer Progressive Scan (Balayage progressif) ou capacité ProScan), pour activer le balayage progressif, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre TV. Pour la fonction de balayage progressif du système DVD, voir "Configuration de la fonction de balayage progressif".

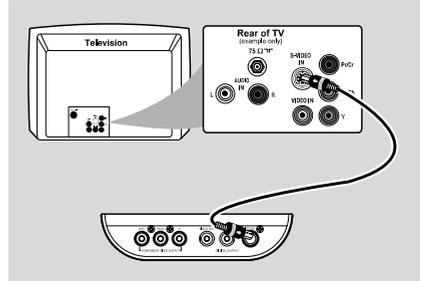
Note:

– Si votre TV n'offre pas le Balayage Progressif, vous ne pourrez pas visualiser l'image. Appuyer sur **SYSTEM** sur la télécommande pour quitter le menu de système puis **DISC** pour quitter **SCAN progressif**.

Branchements S-Video

IMPORTANT!

– Si vous utilisez **S-VIDEO** comme connexion de lecture de DVD, le réglage de sortie vidéo du système (**VIDEO OUT**) devra être modifié en conséquence.



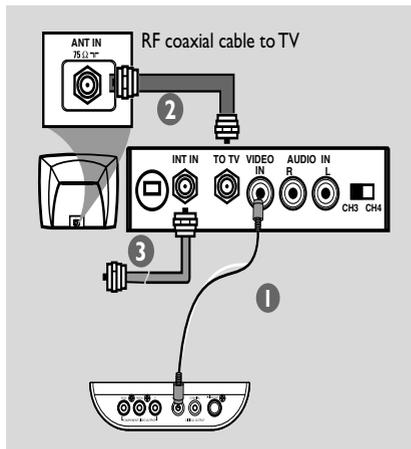
- Utilisez le câble S-video (non inclus avec l'appareil) pour connecter la sortie vidéo (**S-VIDEO OUT**) du boîtier vidéo à l'entrée S-video de votre téléviseur.

Installation

Utilisation d'un modulateur RF

IMPORTANT!

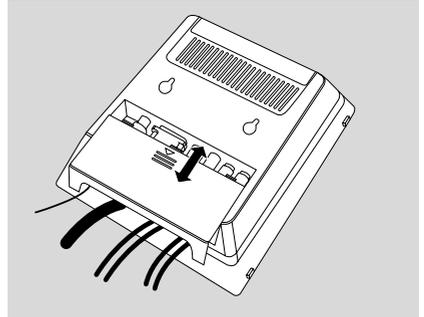
– Si votre téléviseur possède une seule prise d'entrée d'antenne **ANTENNA IN** (parfois appelée **75 ohm** ou **RF In**), vous aurez besoin d'un **modulateur RF** pour regarder le DVD sur votre téléviseur. Pour acheter un modulateur RF et connaître son fonctionnement, consultez votre détaillant en électronique ou contactez Philips.



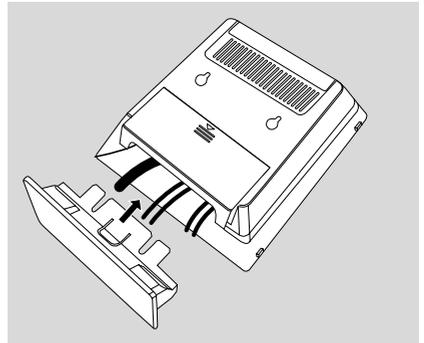
- 1 Utilisez le câble vidéo composite (jaune) pour connecter le jack **VIDEO OUT** du boîtier vidéo au jack d'entrée vidéo du modulateur RF.
- 2 Utilisez un câble coaxial RF (non fourni) pour connecter la prise ANTENNA OUT ou TO TV du modulateur RF à la prise d'antenne IN de la TV.
- 3 Connectez l'antenne ou le câble TV à signal à la prise ANTENNA IN ou RF IN du modulateur RF (il peut avoir été connecté à votre TV précédemment. Déconnectez-le de la TV).

Etape 4: Placer l'appareil et les haut-parleurs

- 1 Après avoir terminé toutes les connexions arrière, remplacez le couvercle détachable à l'arrière de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic pour éviter tout emmêlement des câbles.



- 2 Alignez la face du support marquée **PRESS** ▼ devant les fentes situées sous l'appareil.



- 3 Insérez le support dans les fentes jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic.
- 4 Placez l'appareil debout sur le bureau avec l'aide du support.
- 5 Étendez l'attache située à l'arrière de chaque haut-parleur avant afin que les haut-parleurs avant puissent tenir fermement sur le bureau.
- 6 Placez le subwoofer sur le sol près d'une prise murale électrique CA.

Note:

– Pour enlever le support de l'appareil, appuyez et maintenez pressé ▼ et retirez le support hors des fentes.

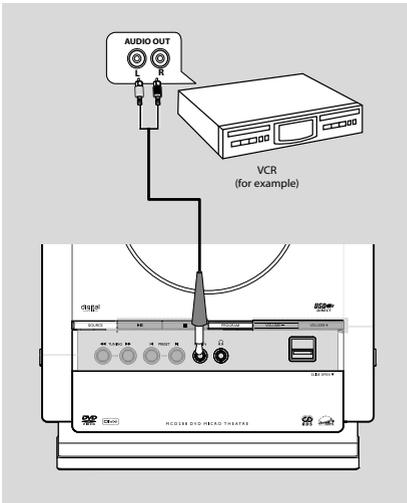
Etape 5: Connexion du cordon d'alimentation

Une fois toutes les connexions effectuées correctement, branchez le cordon secteur à la prise de courant.

N'effectuez ni ne modifiez jamais les raccordements lorsque l'appareil est raccordé à l'électricité.

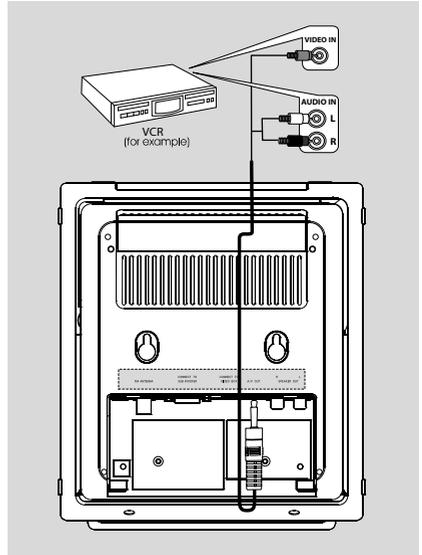
Facultatif: Raccordement d'autres composants

Ecouter la lecture d'un périphérique non USB



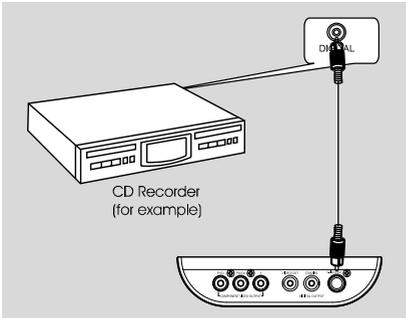
- Connectez la prise **AUX-IN** du système aux prises **AUDIO OUT** d'un autre appareil audio/vidéo (comme un magnéto- scope, un lecteur de disques laser ou un lecteur de cassettes) en utilisant un câble cinch "simple à double" (dont une extrémité offre un connecteur de 3,5" pour la connexion à la prise **AUX-IN** et l'autre extrémité offre deux connecteurs blanc/rouge pour la connexion aux prises **AUDIO OUT** des autres appareils).

Utilisation du magnéto- scope pour enregistrer des DVD



- 1 Connectez l'extrémité du câble A/V avec un seul connecteur à la prise **AV OUT** du système DVD.
- 2 Pour l'autre extrémité, connectez le connecteur de sortie vidéo (jaune) à la prise **VIDEO IN** (**ENTREE VIDEO**) du magnéto- scope et les connecteurs audio (blanc/rouge) aux prises d'entrée audio correspondantes du magnéto- scope. Ainsi, vous pourrez faire des enregistrements stéréo analogiques (deux canaux, droit et gauche).

Enregistrement (numérique)



- Connectez le jack **COAXIAL (DIGITAL OUTPUT)** du micro-système de DVD à l'entrée numérique DIGITAL IN d'un appareil d'enregistrement numérique.
Compatible ayant, par exemple, un décodeur numérique dolby. (See "DIGITAL OUT".)

Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire

IMPORTANT!

– Avant de connecter la prise USB, faites tout d'abord glisser l'écran mobile comme illustré en page 3 pour exposer la prise .

En connectant un périphérique USB de stockage à une chaîne Hi-Fi, Vous pouvez écouter la musique stockée dans le périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la chaîne Hi-Fi.

- Insérez la fiche du périphérique USB dans la prise  de l'appareil.

OU

Pour les appareils avec un câble USB :

- 1 Insérez une extrémité du câble USB (non fourni) dans la prise  de l'appareil.
- 2 Insérez l'autre prise du câble USB à la borne de sortie USB de l'appareil USB.

Pour la carte mémoire :

- 1 Insérez la carte mémoire dans le lecteur de carte(non fournie).
- 2 Branchez le lecteur de cartes sur la prise  de l'appareil à l'aide d'un câble USB (non fourni).

Contrôles sur le système

- ① **ECO POWER/STANDBY ON** 
 - met le système en mode de marche ou en mode économique de veille/mode de veille normal avec affichage de l'heure.
- ② **iR sensor**
 - détecteur infrarouge à distance pour la télécommande.
- ③ **PROGRAM**
 - DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB: accède au menu de programmation.
 - Picture CD: lors de la lecture, pour sélectionner un mode diaporama.
 - Tuner: pour programmer des stations radio présélectionnées.
- ④ **Mode Selection**
 - fonction DISC/USB, pour arrêter la lecture ou effacer un programme.
..... (sur la chaîne uniquement) pour activer ou désactiver le mode de démonstration.
 - ▶|..... fonction DISC/USB, démarrage ou pause de lecture CD.

PRESET  

Disc/USB: pour sauter au chapitre/titre/plage précédent(e)/suivant(e).

Tuner: sélectionne une station radio mémorisée.

TUNING  

Tuner

 - appuyez pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée.
 - Maintenez enfoncée la touché, puis relâchez la touché pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée automatiquement.

Disc/USB

 - pour un retour en arrière/une avance rapide.
- ⑤ **Affichage**
 - information sur le fonctionnement de l'appareil.
- ⑥ **SOURCE**
 - sélection de mode pour: TUNER, DISC, USB/ CARD ou AUX.
- ⑦ **VOLUME +/-**
 - réglage de volume.
 - ajuste les heures et les minutes pour le mode de réglage de l'horloge ou du minuteur d'endormissement/réveil.
 - Sélectionne une source en mode de réglage du minuteur.

- ⑧ 
 - pour brancher un casque.
- ⑨ **EJECT**
 - Ejecte un disque du chargeur de disques.
- ⑩ **AUX-IN**
 - Connecte un périphérique externe non USB.
- ⑪  **USB DIRECT**
 - prise permettant de connecter le lecteur à un périphérique USB
- ⑫ **SLIDE OPEN ▼**
 - se glisse vers le bas pour exposer quelques boutons et prises du panneau avant.

Seulement sur la télécommande

- ① **STANDBY** 
 - met le système en mode de marche ou en mode économique de veille/mode de veille normal avec affichage de l'heure.
- ② **Numeric Keypad (0-9)**
 - entre un numéro de piste/titre/chapitre du disque
- ③ **PROGRAM**
 - DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB: accède au menu de programmation.
 - Picture CD: lors de la lecture, pour sélectionner un mode diaporama.
 - Tuner: pour programmer des stations radio présélectionnées.
- ④ **SOURCE**
 - sélection de mode pour: TUNER, DISC, USB/ CARD ou AUX.
- ⑤ **SYSTEM MENU** (disques mode seulement)
 - pour entrer ou sortir de la barre de menu système.
- ⑥ **DISC MENU (disques mode seulement)**
 - DVD/VCD: pour ouvrir ou fermer le menu du système.
 - VCD2.0: Active ou désactive le mode contrôle de lecture.

* = Appuyez sur la touche pendant plus de deux secondes.

Commandes

7 ◀▶

Tuner

- appuyez pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée.
- Maintenez enfoncée la touché, puis relâchez la touché pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée automatiquement. Disc/USB
- pour un retour en arrière/une avance rapide.
- pour sélectionner la direction du mouvement dans les contenus des barres menu/système.

8 ▲▼

- pour sélectionner la direction du mouvement dans les contenus des barres menu/système.
- sélectionne différents modes de lecture au ralenti pour un VCD/SVCD/DVD.

9 OK

- pour annuler ou confirmer la sélection.

10 ◀▶

- Disc: pour sauter au chapitre/titre/plage précédent(e)/suivant(e).
- Tuner: sélectionne une station radio mémorisée.

11 ■

- fonction DISC/USB, pour arrêter la lecture ou effacer un programme.

12 ▶||

- fonction DISC/USB, pour arrêter la lecture ou effacer un programme.

13 VOL +/-

- réglage de volume.
- ajuste les heures et les minutes pour le mode de réglage de l'horloge ou du minuteur d'endormissement/réveil.
- Sélectionne une source en mode de réglage du minuteur.

14 MODE

- sélectionne divers modes de répétition ou le mode de lecture aléatoire pour un disque.

15 SUBTITLE

- pour sélectionner la langue favorite pour les sous-titres.

16 SLEEP/TIMER

En mode de veille

- règle une heure sélectionnée pour mettre le système automatiquement en marche.

Mode activé.

- pour régler la fonction de minuterie de mise en veille.

17 LOUDNESS

- active ou désactive l'ajustement automatique de l'intensité sonore.

18 DSC

- valorisation des caractéristiques de tonalité (CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP ou FLAT; pour DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION ou SCI-FI).

19 DBB

- pour mettre en/hors service la valorisation des basses.

20 MUTE

- pour interrompre ou reprendre l'envoi du son aux enceintes.

21 DISPLAY

- affiche des informations sur l'écran du téléviseur pendant la lecture

22 A-B

- pour VCD/CD/USB: Pour répéter une plage spécifique au sein d'une même piste.
- pour DVD: pour répéter une partie donnée d'un disque.

23 DIM

- pour régler la luminosité de l'écran.

24 AUDIO

Pour VCD

- règle le mode sonore Stéréo, Mono-Gauche ou Mono-Droite.

Pour DVD

- sélectionne une langue audio.

25 ZOOM

- DVD/VCD/Picture CD: agrandit ou réduit une photo ou une image active sur l'écran TV.

26 ANGLE

- pour sélectionner l'angle de la caméra DVD.

* = Appuyez sur la touche pendant plus de deux secondes.

②7 GOTO/STEREO

- **Disc:** recherche rapidement dans le disque en entrant une heure, un titre, un chapitre ou une plage.
- **FM:** régler le mode sonore en stéréo ou en mono.

②8 CLOCK

- En mode de veille
pour régler le minuteur.

La lecture mode

- affichez l'heure.

②9 ▲

- pour ouvrir ou fermer le tiroir de disque.

③0 CH.LEVEL (ne s'applique pas à ce modèle)

③1 SURROUND (ne s'applique pas à ce modèle)

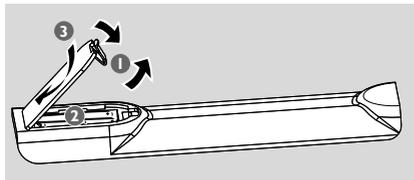
Remarques pour la télécommande:

- **Sélectionnez d'abord la source que vous désirez commander en appuyant sur l'une des touches de sélection de la source sur la télécommande (par exemple DISC, TUNER).**
- **Sélectionnez ensuite la fonction voulue (par exemple ►II, I◀, ►I).**

IMPORTANT!

- S'assurer de bien terminer les procédures de mise en place avant d'utiliser le système.

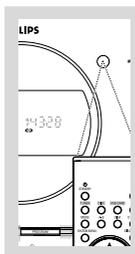
Etape 1: Insérer les piles dans la télécommande



- 1 Ouvrir le compartiment des piles.
- 2 Placer deux piles AAA dans le compartiment en respectant les polarités comme indiqué par les symboles « + » et « - ».
- 3 Remettre le couvercle.

Utiliser la télécommande pour contrôler le système

- 1 Diriger la télécommande directement vers la sonde distante (iR) du panneau avant.
- 2 Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacle entre la télécommande et le lecteur de DVD lorsque vous utilisez le lecteur de DVD.



ATTENTION !

- Retirer les piles si elles sont usées ou si elles ne sont pas destinées à être utilisées pendant une longue période.
- Ne pas mélanger des piles anciennes avec des nouvelles ou de différents types.
- Les piles contiennent des substances chimiques, elles doivent donc être jetées dans un endroit prévu à cet effet.

Etape 2: Régler l'horloge

- 1 Aller en mode Pause.
- 2 Maintenez enfoncé **CLOCK** sur le panneau avant.
→ "CLOCK SET" apparaît. Puis, les chiffres des heures clignotent à l'écran d'affichage.
- 3 Tournez **VOLUME +/- (VOL +/-)** sur la télécommande pour régler les heures.
- 4 Appuyez à nouveau sur **CLOCK**.
→ Puis, les chiffres des minutes clignotent à l'écran d'affichage.
- 5 Tournez **VOLUME +/- (VOL +/-)** sur la télécommande pour régler les minutes.
- 6 Appuyez de nouveau sur **CLOCK** pour confirmer le réglage de l'heure.

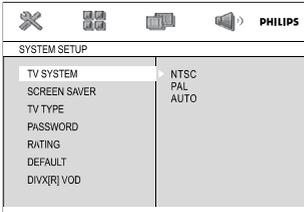
Notas:

- Le système offre uniquement le mode de 24 heures.
- Le réglage de l'horloge s'efface lorsque l'appareil est débranché.
- L'appareil quittera le mode de réglage de l'horloge si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 30 secondes.

Etape 3: Régler les préférences de vidéo

IMPORTANT!

– S'assurer que vous avez terminé toutes les connexions nécessaires. (Voir Connexions – Connecter le poste de télévision)



Allumer le poste de télévision et le régler sur le canal Video-In correct.

→ Vous pouvez aller au canal 1 de votre TV, et appuyer successivement sur le bouton bas jusqu'à voir le canal Video In.

→ Ou, vous pouvez utiliser la télécommande de la TV pour sélectionner différents modes vidéo.

→ Ou, régler la TV sur le canal 3 ou 4 si vous utilisez un modulateur RF.

- 1 En mode d'arrêt ou durant la lecture, appuyez sur **SYSTEM MENU**.
- 2 Appuyer sur les touches ◀▶/▲▼ sur la télécommande pour basculer entre les fonctions et sélectionner votre option préférée.
 - Aller à **SYSTEM SETUP** et appuyer sur ▼.
 - Aller à l'un des paramètres suivants et appuyer sur ▶.

– SYSTÈME D'TV (Système du téléviseur)

Permet de sélectionner le système de codage couleur correspondant à celui du téléviseur.

NTSC

– Si votre téléviseur ne peut décoder que le NTSC, choisissez ce mode. Dans ce cas, le signal vidéo d'un disque enregistré en PAL sera transcodé en NTSC.

PAL

– Si votre téléviseur ne peut décoder que le PAL, choisissez ce mode. Dans ce cas, le signal vidéo d'un disque enregistré en NTSC sera transcodé en PAL.

AUTO

– Si votre téléviseur peut décoder plusieurs systèmes, par exemple PAL et NTSC, choisissez ce mode. Le codage de sortie dépendra du codage couleur du signal vidéo du disque.

– Calibrer l'écran de TYPE DETV

Permet de régler l'aspect de l'image sur le téléviseur connecté.

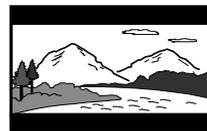
4:3 PS (Mode Recadrage Automatique)

– Utilisez ce réglage si vous possédez un téléviseur conventionnel et si l'image de votre DVD n'est pas uniquement en écran large. L'image sera alors affichée sur toute la hauteur de l'écran, et les bords seront automatiquement coupés si nécessaire.



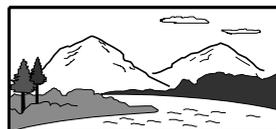
4:3 LB (Mode Letter-box)

– Utilisez ce réglage si vous possédez un téléviseur conventionnel et si l'image de votre DVD est uniquement en écran large. L'image sera alors affichée sur toute la largeur de l'écran, avec des bandes noires au-dessus et en dessous de l'image.



16:9 (Mode écran large)

– Si votre TV est écran large, utilisez ce réglage disponible sur un disque (vous devez aussi régler l'écran large de votre TV sur 'écran plein'), les préférences propres au disque seront alors utilisées.



Remarque:

Le format que vous sélectionnez doit être disponible sur le disque. Sinon, le réglage du Format TV n'aura aucun d'incidence sur l'image pendant la lecture.

Pour retirer le menu

Appuyez à nouveau sur **SYSTEM MENU**.

Configuration de la fonction de balayage progressif (uniquement pour les téléviseurs dotés de cette fonction)

Le balayage progressif permet d'afficher deux fois plus d'images par seconde que le balayage entrelacé (téléviseurs classiques). Avec près du double de lignes, le balayage progressif offre une résolution et une qualité d'image supérieures.

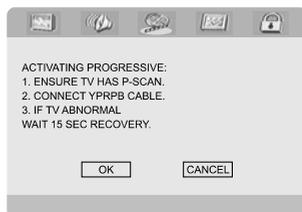
IMPORTANT!

Avant d'activer la fonction de balayage progressif, vous devez :

- 1) vérifier que votre téléviseur prend en charge les signaux de balayage progressif;
- 2) vérifier que le lecteur de DVD est raccordé au téléviseur par l'intermédiaire du câble Y Pb Pr (voir "**Utilisation du jack vidéo**").

- 1 Allumez le téléviseur.
- 2 Désactivez le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur).
- 3 Appuyez sur la touche **ECO POWER/STANDBY-ON** (de votre télécommande) de votre télécommande pour mettre le lecteur de DVD sous tension.
- 4 Sélectionnez le canal d'entrée vidéo adéquat
→ L'écran DVD d'arrière-plan s'affiche.
- 5 Appuyez sur la touche **SYSTEM**.
- 6 Appuyez plusieurs fois sur la touche ◀▶ pour sélectionner "**VIDEO SETUP PAGE**".

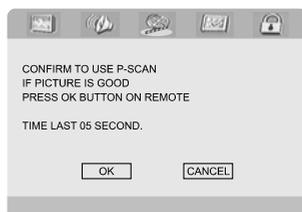
- 7 Réglez l'option "**TV MODE**" sur "**P-SCAN**", puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
→ Le menu d'instructions s'affiche à l'écran.



- 8 Appuyez sur la touche ◀▶ pour sélectionner l'option OK du menu, puis appuyez sur **OK** pour confirmer:

Une image déformée s'affiche à l'écran jusqu'à l'activation du mode Balayage progressif du téléviseur.

- 9 Activez le mode Balayage progressif de votre téléviseur (reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur).
→ Le menu ci-dessous s'affiche à l'écran.



- 10 Appuyez sur la touche ◀▶ pour sélectionner l'option OK du menu, puis appuyez sur **OK** pour confirmer:
→ La configuration est terminée : vous bénéficiez dès à présent d'une image de haute qualité.

Désactivation manuelle du balayage progressif

- **Si l'image déformée ne disparaît pas**, le téléviseur connecté ne prend peut-être pas en charge les signaux de balayage progressif et ce mode a été activé par erreur. Vous devez restaurer le format entrelacé.
- 1 **Désactivez** le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur).

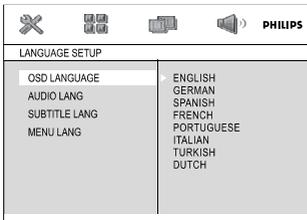
- 2 Appuyer sur **SYSTEM** sur la télécommande pour quitter le menu de système puis **DISC** pour quitter SCAN progressif.
→ L'écran DVD d'arrière-plan bleu s'affiche à l'écran.

Remarques:

– *Durant la lecture normale en mode de balayage progressif, appuyez sur le bouton DISC pour sortir du mode de balayage progressif.*

Etape 4: Régler les préférences de langue

Vous pouvez sélectionner votre paramètres de langue préférée permettant ainsi au Système Micro DVD de basculer automatiquement dans votre langue toutes les fois que vous chargez un disque. Si la langue sélectionnée n'est pas disponible sur le disque, la langue réglée par défaut est utilisée. Mais le menu langue du Système Micro DVD ne peut être changé une fois sélectionné.



- 1 En mode d'arrêt ou durant la lecture, appuyez sur **SYSTEM MENU**.
- 2 Appuyer sur les touches ◀/▶/▲/▼ sur la télécommande pour sélectionner votre option préférée.
→ Aller à **LANGUAGE SETUP** et appuyer sur ▼.
→ Aller à l'un des paramètres suivants et appuyer sur ▶.

OSD LANGUE (affichage sur écran)

Permet de changer la langue affichée sur l'écran du téléviseur. Sélectionnez une langue sur la liste affichée.

AUDIO LANG (DVD seulement)

Permet de changer la langue des sous-titres. Sélectionnez une langue sur la liste affichée.

SOUSTITR LANG (DVD seulement)

Permet de changer la langue de la piste sonore. Sélectionnez une langue sur la liste affichée.

MENU LANG (DVD seulement)

Permet de sélectionner la langue pour le menu DVD.

Si la langue sélectionnée n'est pas enregistrée sur le DVD, l'une des langues enregistrées est automatiquement sélectionnée (sauf pour «OSD»).

- 3 Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner une langue et appuyer sur **OK**.
- 4 Répéter les **étapes 2 et 3** pour les autres réglages.

Pour retirer le menu

Appuyez à nouveau sur **SYSTEM MENU**.

Fonctions de base

Commutation marche/arrêt

- Appuyez sur **ECO POWER/STANDBY-ON**  (**STANDBY**  de la télécommande).
→ "H E L L O" est affiché brièvement. Le système se commute sur la dernière source sélectionnée.
- Appuyez sur **DISC, TUNER** ou **AUX** de la télécommande.
→ Le système se commute sur la source sélectionnée.

Pour mise en circuit du mode de veille

- Appuyez sur **ECO POWER/STANDBY-ON**  (**STANDBY**  de la télécommande).
→ Le niveau de volume, les réglages du son interactif, le dernier mode sélectionné, les pré-réglages de la source sonore et du tuner seront enregistrés dans la mémoire du lecteur.

Pour mise en circuit du mode de veille Eco Power

- Appuyez sur **ECO POWER/STANDBY-ON**  dans le mode activé.
→ Le système se met en mode de veille d'économie (ECO POWER LED - l'indicateur d'alimentation économique est allumé) ou en mode normal de veille avec l'affichage de l'heure.
- Le niveau de volume (jusqu'au niveau 12 au maximum), les réglages du son interactif, le dernier mode sélectionné, les pré-réglages de la source sonore et du tuner seront enregistrés dans la mémoire du lecteur.
- Si le système est en mode de veille normal avec l'affichage de l'heure, appuyez et maintenez **ECO POWER/STANDBY-ON**  durant 3 secondes ou plus pour permuter en mode de veille Eco ou vice versa.

Attente automatique avec économie d'énergie

Grâce à la caractéristique d'économie d'énergie, l'unité passe automatiquement en position d'attente 15 minutes après qu'une un CD n'a atteint la fin ou qu'aucune commande n'a été actionnée.

Contrôle du son

Vous ne pouvez sélectionner qu'un contrôle sonore à la fois: DBB, DSC ou LOUDNESS.

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB amplifie la basse.

- Appuyez sur **DBB** de la télécommande pour activer/désactiver la fonction DBB.
→ Certains CD ou certaines cassettes peuvent être enregistrés en vitesse de modulation élevée, ce qui engendre une distorsion à un volume élevé. Le cas échéant, supprimez le mode DBB ou réduisez le volume.

DSC (Digital Sound Control)

DSC propose une combinaison différente de paramètres de compensation de son présélectionnés.

- Appuyez à plusieurs reprises sur **DSC** de la télécommande pour sélectionner: CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP ou FLAT (pour DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION ou SCI-FI).

LOUDNESS

La fonction INTENSITE SONORE (LOUDNESS) permet que le système augmente automatiquement l'effet sonore aigu et basse à un volume faible (plus le volume est fort, plus faible sera l'augmentation de l'aigu et de la basse).

- Appuyez sur **LOUDNESS** sur la télécommande pour activer ou désactiver la fonction INTENSITÉ.
→ L'icône  apparaît/disparaît après avoir activé/désactivé cette fonction.
→ **LOUD ON** ou **LOUD OFF** apparaît.

Réglage du volume

Appuyez sur **VOLUME +/-** (**VOL +/-** de la télécommande) pour augmenter ou diminuer le niveau sonore.

→ "VOLUME XX" est le niveau de volume minimum. "XX" est le niveau de volume maximum.

Pour l'écoute au casque

- Connectez la prise du casque à la prise  située en haut de la face arrière du lecteur DVD.
→ Les hauts-parleurs sont alors coupés.

Pour couper momentanément le son

- Appuyez sur **MUTE** sur la télécommande.
→ La reproduction sonore se poursuit sans son audible et "MUTING" s'affiche.
- Pour réactiver la reproduction du son, on peut:
 - appuyez à nouveau sur **MUTE**;
 - régler les commandes de volume;
 - changer de source.

Réglage de luminosité du rétroéclairage

- Appuyez à plusieurs reprises si nécessaire sur la touche **DIM** pour régler la luminosité de l'écran.

Utilisation des disques

IMPORTANT!

– Ce système est conçu pour les disques courants. N'utilisez aucun accessoire, comme des bagues stabilisatrices ou des films de traitement des disques, etc., car ils risquent d'endommager le mécanisme.

– Ne pas bouger le système durant la lecture. Le faire peut l'endommager.

– Les disques DVD et les lecteurs sont construits avec des restrictions régionales. Avant de lire un disque, s'assurer que le disque correspond au code régional de votre lecteur.

– Selon les exigences de format des DVD ou des VCD, certaines opérations peuvent être différentes ou restreintes.

– N'appuyez pas sur le tiroir du disque et ne placez pas d'autre objet qu'un CD dans ce tiroir. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.

– Si l'icône  de fonction interdite s'affiche sur l'écran du téléviseur lorsque vous appuyez sur une touche, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible sur le disque en cours de lecture ou à ce moment-là.

Lecture de disques

- 1 Connectez les cordons d'alimentation du lecteur de DVD et du téléviseur (et éventuellement d'une chaîne hi-fi ou d'un récepteur audiovisuel) à une prise de courant.
- 2 Allumez le téléviseur et trouvez son canal d'entrée vidéo. (Voir "Réglage du téléviseur").
- 3 Appuyez sur la touche **STANDBY-ON**  (**STANDBY**  de la télécommande).
→ L'écran d'arrière-plan bleu du lecteur de DVD Philips devrait apparaître sur le téléviseur.
- 4 Insérez un disque dans la fente de chargement.
→ Assurez-vous que la face imprimée est orientée vers vous.
→ Assurez-vous d'avoir enlevé tout autre disque de la fente de chargement.
- 5 La lecture commencera automatiquement (selon le type de disque).
→ Si un menu de disque s'affiche sur le téléviseur, voir page suivante "Utilisation du menu du disque".
→ Si le disque est bloqué par le contrôle

parental, vous devrez saisir votre mot de passe de quatre chiffres (voir "AJUSTER LE SYSTÈME-MOT DE PASSAG".)

- 6 A tout moment, pour arrêter la lecture, appuyez sur **■**.

Utilisation du menu du disque

Lorsque vous insérez certains disques, un menu apparaîtra sur le téléviseur.

Pour sélectionner une fonction de lecture ou un élément

- Utilisez    et **OK** ou les touches numériques (0-9) de la télécommande.
→ La lecture commencera automatiquement.

Pour entrer dans le menu ou en sortir

- Appuyez sur la touche **DISC MENU** de la télécommande.

Pour les VCD avec fonction contrôle de lecture (PBC) (version 2.0 uniquement)

La lecture en mode PBC permet d'utiliser des CD vidéo de manière interactive, à l'aide d'un menu affiché.

- Pendant la lecture, appuyez sur **DISC MENU**.
→ Si le PBC était ACTIVÉ, il sera réglé sur DÉSACTIVÉ et la lecture continuera.
→ Si le PBC était DÉSACTIVÉ, il sera réglé sur ACTIVÉ et le menu réapparaîtra sur l'écran.

Commandes de lecture de base

Interruption de la lecture (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Durant la lecture, appuyez sur **▶II**.
→ Playback will pause and sound will be muted.
- 2 Appuyez à nouveau sur **▶II** pour sélectionner l'image suivante.

Sélection d'une plage/ d'un chapitre (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Appuyez sur **PRESET**   durant la lecture pour accéder au chapitre/titre/plage précédent(e) ou suivant(e).
- 2 Appuyez sur touches numériques (0-9) pour taper directement le numéro de piste ou de chapitre.

Reprise de la lecture à partir du dernier point d'arrêt (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- En mode d'arrêt et lorsqu'un disque n'a pas été enlevé, appuyez sur **▶II**.

Pour annuler le mode de reprise

- En mode arrêt, appuyez de nouveau sur la touche **■**.

Zoom (DVD/VCD/JPEG)

La fonction zoom vous permet d'agrandir ou de réduire l'image durant la lecture.

- 1 Appuyez sur **ZOOM** à plusieurs reprises pour agrandir ou réduire l'image durant la lecture.
- 2 Appuyez sur **◀◀/▶▶/▲/▼** pour parcourir l'image à l'écran.

Différents modes de lecture : SHUFFLE (ALEATOIRE) et REPEAT (REPETITION)

- Appuyez sur **REPEAT** pour choisir un mode de répétition durant la lecture.

Pour DVD CHAPTER

– pour répéter la lecture du chapitre en cours de lecture.

TITLE

– pour répéter la lecture de la titre.

OFF

– désactive le mode de répétition.

Pour VCD/MP3/CD

REP 1

– pour répéter la lecture de la piste.

REP ALL

– pour répéter la lecture du disque entier.

REPEAT ALL SHUFFLE

– désactive le mode de répétition.

OFF

– désactive le mode de répétition.

Répétition A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Appuyez sur **A-B** au point de départ de votre choix.
- 2 Appuyez à nouveau sur **A-B** au point de fin de votre choix.
→ Les points A et B ne peuvent être définis qu'à l'intérieur d'un même chapitre ou d'une même piste.
→ Ce passage se répète alors en continu.
- 3 Pour quitter la séquence, appuyez sur **A-B**.
→ "A-B CANCEL" apparaît sur l'écran TV.

Ralenti (DVD/VCD)

- 1 Appuyez sur **▲/▼** durant la lecture pour sélectionner la vitesse en avant désirée: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6 or 1/7.
→ Le son est mis en sourdine.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur **▶II**.

Programme (non disponible pour les CD d'images)

Pour sélectionner l'ordre de lecture préféré des pistes/chapitres.

PROG			
T	C	T	C
1	5	9	13
2	6	10	14
3	7	11	15
4	8	12	16
PLAY		CLEAR	

- 1 Appuyez sur **PROGRAM** de la télécommande pour accéder au menu du programme.
- 2 Servez-vous du clavier **numérique (0-9)** pour taper les numéros de page ou de chapitre.
- 3 Déplacez le curseur en appuyant sur **◀/▶/▲/▼** pour sélectionner **PLAY**.
- 4 Appuyez sur **OK** pour démarrer la lecture.

Utilisation des disques

Recherche avant / arrière (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Appuyez sur les touches **TUNING** ◀◀/▶▶ (◀/▶ de la télécommande) durant la lecture pour sélectionner la vitesse souhaitée : 2X, 4X, 8X, 16X ou 32X (vers l'avant ou l'arrière).
→ Le son sera mis en sourdine.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur **PLAY/PAUSE** ▶||.

Recherche de l'heure & recherche par numéro de chapitre/plage (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Appuyez sur **GOTO/STEREO** jusqu'à ce que l'heure ou la boîte de modification du chapitre/plage apparaisse.
- 2 Tapez le moment désiré en heures, minutes et secondes dans la zone éditable à l'aide du clavier numérique de la télécommande.

OU

Entrez le numéro du chapitre/plage dans la boîte de modification du chapitre/plage en utilisant le clavier numérique de la télécommande.

Affichage des informations durant la lecture (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Durant la lecture, appuyez sur **DISPLAY** pour afficher les informations du disque sur l'écran TV.

Pour DVD/VCD/CD

- Temps de lecture restant de la plage ou du titre en cours.
- Temps de lecture écoulé de la plage ou du titre en cours.
- Durée totale de lecture du disque entier.
- Temps de lecture restant du disque entier.
- Affich désactivé.

Ou

- Temps de lecture restant de la plage en cours.
- Durée de lecture restante du disque entier.
- Affich désactivé.

Pour MP3 CD

- Temps de lecture restant de la plage en cours.
- Durée de lecture restante du disque entier.

Fonctions spéciales de disques

Lecture d'un titre (DVD)

- 1 Appuyez sur **DISC MENU**.
→ Le menu titres du disque s'affiche sur l'écran du téléviseur.
- 2 Appuyez sur les touches ◀/▶/▲/▼ pour sélectionner une option de lecture.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Angle de caméra (DVD)

- Appuyez à plusieurs reprises sur **ANGLE** pour sélectionner l'angle désiré.

Changement de langue de doublage (pour les DVD enregistrés en plusieurs langues)

- Appuyez à plusieurs reprises sur **AUDIO** pour sélectionner la langue de doublage désirée.

Changement de canal audio (pour VCD)

- Appuyez sur **AUDIO** pour sélectionner les canaux audio disponibles fournis par le disque (STÉRÉO, MONO G, MONO D ou MIXAGE MONO).

Sous-titres (DVD)

- Appuyez à plusieurs reprises sur **SUBTITLE** pour sélectionner la langue de sous-titres désirée.

Lecture de MP3/WMA/CD image JPEG

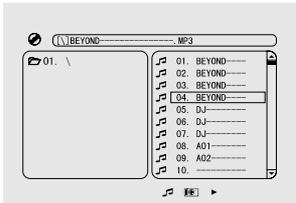
IMPORTANT !

Vous devez allumer votre téléviseur et trouver son canal d'entrée vidéo. (Voir "Réglage du téléviseur").

Lecture de MP3/WMA

Généralités

- 1 Insérez un disque MP3/WMA.
→ Un menu des données du disque apparaît sur l'écran TV et la lecture démarre automatiquement à partir de la première plage (fichier).
- 2 Appuyez sur ◀ pour aller sur la colonne de l'album (dossier) sur la gauche de l'écran TV, puis utilisez ▲/▼ pour sélectionner un album (dossier) et appuyez sur **OK** pour l'ouvrir.



- 3 Appuyez sur ▶ pour aller sur la colonne de la plage (fichier) sur la droite de l'écran TV, puis utilisez ▲/▼ pour surligner une plage (fichier) ; ou utilisez directement le Clavier Numérique (0-9) pour entrer le numéro de la plage (fichier) désiré(e).
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.
→ La lecture commencera à partir du fichier sélectionné jusqu'à la fin du dossier.

Remarque:

– Le temps de lecture de la table des matières du disque peut être supérieur à 10 secondes si le nombre d'enregistrements compilés sur le disque est élevé.

Sélection de la lecture

Durant la lecture, vous pouvez;

- Appuyez sur **PRESET** ◀/▶ de la télécommande pour sélectionner un autre plage dans le album sélectionné.

- Appuyez sur ▶▶ pour sélectionner un autre titre ou une autre photo dans le répertoire sélectionné.

Lecture de CD image JPEG

Généralités

- 1 Insérez un disque JPEG images.
→ Un menu des données du disque apparaît sur l'écran TV et la lecture démarre automatiquement à partir de la première plage (fichier).
- 2 Appuyez sur ◀ pour aller sur la colonne de l'album (dossier) sur la gauche de l'écran TV, puis utilisez ▲/▼ pour sélectionner un album (dossier) et appuyez sur **OK** pour l'ouvrir.
- 3 Appuyez sur ▶ pour aller sur la colonne de la plage (fichier) sur la droite de l'écran TV, puis utilisez ▲/▼ pour surligner une plage (fichier) ; ou utilisez directement le Clavier Numérique (0-9) pour entrer le numéro de la plage (fichier) désiré(e).
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer.
→ La lecture commencera à partir du fichier sélectionné jusqu'à la fin du dossier.

Sélection de la lecture

Durant la lecture, vous pouvez;

- Appuyez sur **PRESET** ◀/▶ de la télécommande pour sélectionner un autre dossier dans le repertoire sélectionné.
- Utilisez ◀/▶/▲/▼ de la télécommande pour parcourir les fichiers d'images.
- Appuyez sur la touche ▶▶ pour interrompre/ reprendre la lecture.
- Appuyez sur ■ pour arrêter la lecture et retourner au menu du contenu du disque.

Fonctions JPEG spéciales

Prévisualisation (JPEG)

- Durant la lecture, appuyez sur la touche **ZOOM** pour changer l'échelle d'affichage de l'image. (2, 3, 4, 1/2, 1/3, 1/4 et OFF).
- Utilisez les touches ◀▶/▲▼ pour visualiser l'image grossie.

Modes de lecture de panorama (JPEG)

- Durant la lecture, appuyez sur **PROGRAM** pour sélectionner les différents modes de lecture de panorama :
Mode 0: NONE
Mode 1:WIPE TOP
Mode 2:WIPE BOTTOM
Mode 3:WIPE L
Mode 4:WIPE R
Mode 5: DIAGONAL L TOP
Mode 6: DIAGONAL R TOP
Mode 7: DIAGONAL L BOTTOM
Mode 8: DIAGONAL R BOTTOM
Mode 9: EXTEND CENTER H
Mode 10: EXTEND CENTER V
Mode 11: COMPRESS CENTER H
Mode 12: COMPRESS CENTER V
Mode 13:WINDOW H
Mode 14:WINDOW V
Mode 15: EDGE TO CENTER
Mode 16: RANDOM

Lecture multi-angle (JPEG)

- Durant la lecture, appuyez sur les touches ◀▶/▲▼ pour faire pivoter l'image sur l'écran du téléviseur:
Touche ▲: Inverser l'image verticalement.
Touche ▼: Inverser l'image horizontalement.
Touche ◀: Faire pivoter l'image dans le sens antihoraire.
Touche ▶: Faire pivoter l'image dans le sens horaire.

Lecture d'un disque DivX

Ce lecteur de DVD prend en charge la lecture de films DivX gravés de l'ordinateur sur un CD-R/RW

- 1 Chargez un disque DivX.
→ La lecture commencera automatiquement. Sinon, appuyez sur ▶II.
 - 2 Si le film DivX comporte des sous-titres externes, le menu de sous-titrage s'affiche à l'écran du téléviseur pour vous permettre de faire un choix.
- Dans ce cas, appuyez sur la touche **SUBTITLE** de la télécommande pour activer ou désactiver l'affichage des sous-titres.
 - Si le disque DivX propose des sous-titres incrustés en plusieurs langues, appuyez sur la touche **SUBTITLE** pour modifier la langue de sous-titrage pendant la lecture.

Conseils utiles:

- Les fichiers de sous-titres portant l'extension *.srt*, *.smi*, *.sub*, *.ssa* ou *.ass* sont pris en charge mais ne sont pas repris dans le menu de navigation.
- Le nom du fichier de sous-titrage doit être identique au nom de fichier du film.

Opérations de base

- 1 Appuyez sur **SYSTEM MENU** pour ouvrir le Menu installation.
- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner une page à régler.
- 3 Appuyez les touches ▲ ▼ pour mettre une option en surbrillance.
- 4 Accédez au sous-menu en appuyant sur la touche ▶ ou **OK**.
- 5 Déplacez le curseur à l'aide des touches ▲ ▼ pour mettre en surbrillance l'option de votre choix.
→ Pour le réglage de valeurs, appuyez sur ◀ ▶ pour ajuster les valeurs.
- 6 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Pour retourner au menu du niveau supérieur

- Appuyez sur ◀.

Pour quitter le menu

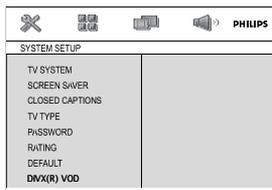
- Appuyez à nouveau sur **SYSTEM MENU**.
→ Quand vous quittez ce menu, les paramètres sont enregistrés dans la mémoire du lecteur et y restent même si l'appareil est mis hors tension.

Remarque:

– Certaines des fonctions du menu configuration sont décrites dans "Préparatifs".

SYSTEM SETUP

Les options comprises dans le SYSTEM SETUP sont : "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "Closed Captions", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING", "DEFAULT" et "DIVX(R) VOD".

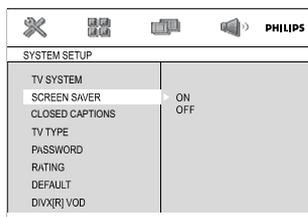


TV SYSTEM

Voir "Préparatifs-Etape 3:Régler les préférences de vidéo".

SCREEN SAVER

Cette fonction active ou inactive l'économiseur d'écran.



- **ON**: En mode ARRÊT ou PAS DE DISQUE, si aucune action n'est effectuée pendant environ 3 minutes, l'économiseur d'écran sera activé.
- **OFF**: L'économiseur d'écran est inactivé.

CLOSED CAPTIONS

Les sous-titres sont des données cachées dans le signal vidéo de certains disques. La différence avec les sous-titres ordinaires est que ceux-ci sont destinés aux malentendants.

En effet, ils indiquent aussi les effets sonores (" sonnerie du téléphone ", " bruits de pas ", etc.), alors que les sous-titres ordinaires ne les indiquent pas.

- 1 Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre en surbrillance 'Closed Captions' (Sous-titres).
- 2 Accédez au sous-menu en appuyant sur la touche ▶.
- 3 Déplacez le curseur à l'aide des touches ▲ ▼ pour mettre en surbrillance l'option de votre choix.
→ **On (Activé)**: Active les sous-titres.
→ **Off (Désactive)**: Désactive les sous-titres.

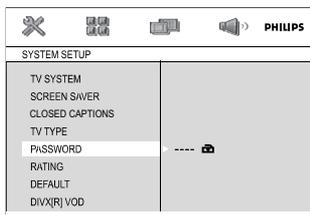
TV TYPE

Voir "Préparatifs-Etape 3:Régler les préférences de vidéo".

PASSWORD

Vous pouvez entrer votre mot de passe de quatre chiffres pour activer ou désactiver le contrôle parental.

- "  " est affiché si le contrôle parental est activé.
- "  " est affiché si le contrôle parental est désactivé.



Changer le mot de passe

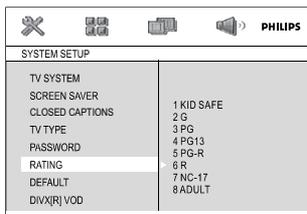
- 1 Allez sur "MOT DE PASSAGE" et appuyez sur ► ou **OK** pour accéder au sous-menu.
- 2 Si " " est affiché, entrez le mot de passe par défaut (0000) et appuyez sur **OK** pour débloquer.
- 3 Si " " est affiché, procédez directement aux étapes ◀ et ▶.
- 4 Entrez votre mot de passe de quatre chiffres en utilisant le Clavier Numérique (0-9) de la télécommande.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer et le nouveau mot de passe prend effet.

Remarque:

– Le mot de passe par défaut (0000) est toujours actif, même quand le mot de passe a été modifié.

RATING

Les films sur DVD peuvent comporter des scènes non adaptées aux enfants. C'est la raison pour laquelle certains disques sont dotés de la fonction de « contrôle parental » s'appliquant à la totalité du disque ou à certaines scènes. Les scènes sont classées par degrés allant de 1 à 8 et des scènes de substitution, plus appropriées, sont également prévues sur le disque. Le classement dépend du pays. La fonction de « contrôle parental » vous permet d'empêcher vos enfants de voir certains films ou de leur montrer des films avec des scènes de substitution.



- Les disques CD-Vidéo, SVCD et CD n'ont pas d'indication de niveau : le contrôle parental est donc sans effet sur ces disques comme sur la plupart des DVD illégaux.
- 1 Appuyez sur les touches ▲/▼ pour mettre en surbrillance "**RATING**".
- 2 Accédez au sous-menu en appuyant sur la touche ►.
- 3 Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner un niveau de classification pour le disque inséré.
 - Les DVD classés au-dessus du niveau que vous avez sélectionné ne pourront pas être regardés, sauf si vous tapez votre mot de passe de 4 chiffres et choisissez un niveau supérieur.

Remarque:

– Certains DVD ne sont pas codés selon un niveau de contrôle parental, bien que la classification du film soit imprimée sur la jaquette. Dans ce cas, la fonctionnalité de contrôle parental ne peut pas être utilisée.

Rating explanations

1 KID SAFE

– Film pour enfants recommandé pour les enfants et tous les publics.

2 G

– Disques prévus pour un large public; recommandés comme acceptable pour les téléspectateurs de tout âge.

3 PG

– L'Assistance Parentale est suggérée.

4 PG 13

– Le disque n'est pas adapté aux enfants âgés de moins de 13 ans.

5-6 PG-R, R

– Assistance parentale – Restriction; il est recommandé que les parents écartent les enfants âgés de moins de 17 ans de voir le disque ou leur permettent de le voir seulement lors de l'assistance d'un parent ou d'un adulte.

7 NC-17

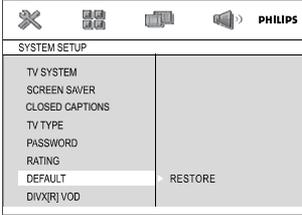
– Les disques interdits pour les mineurs de moins de 17 ans; pas recommandés pour les mineurs de moins de 17 ans.

8 ADULT

– Les disques pour adultes seulement; visionnés par des adultes uniquement en raison de scènes sexuelles explicites, de violence, ou de langage.

DEFAULT

Si un problème survient durant le réglage du lecteur, la fonction DÉFAULT sert à rétablir tous les paramètres d'usine. Tous vos réglages personnels seront alors effacés.



- 1 Appuyez sur les touches ▲/▼ pour mettre en surbrillance "DÉFAULT".
- 2 Surlignez RETOUR en appuyant sur ►.
- 3 Appuyer sur **OK** pour confirmer la sélection.

Attention :

– Lorsque cette fonction est activée, tous les paramètres retrouvent leur valeur par défaut établie en usine.

DIVX(R) VOD registration code

Philips vous fournit le code d'enregistrement DivX® VOD (Video On Demand) permettant de louer et d'acheter des vidéos via le service DivX® VOD. Pour plus d'informations, visitez le site Web à l'adresse www.divx.com/vod.

- 1 Sur la SYSTEM SETUP, appuyez sur ▲ ▼ pour mettre DIVX(R) VOD, puis appuyez sur ► ou **OK**.
→ Le code d'enregistrement s'affiche.



- 2 Pour quitter le menu, appuyez sur **OK**.
- 3 Ce code d'enregistrement vous permet d'acheter ou de louer des vidéos via le service DivX® VOD disponible sur le site Web www.divx.com/vod. Suivez les instructions, puis téléchargez la vidéo sur un CD-R/RW en vue d'une lecture sur le lecteur de DVD.

Conseil utiles:

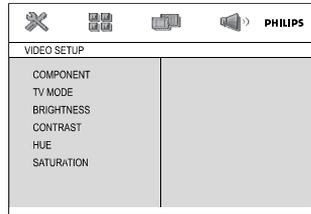
- Les vidéos téléchargées via le service DivX® VOD peuvent uniquement être lues sur ce lecteur de DVD.
- La fonction de recherche d'heures n'est pas accessible durant la lecture d'un film au format DivX®.

LANGUAGE SETUP

Les options comprises dans le LANGUAGE SETUP sont: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" et "MENU LANG". Voir "Préparatifs-Etape 4: Régler les préférences de langue".

VIDEO SETUP

Les options comprises dans le VIDEO SETUP sont: "COMPONENT", "TV MODE", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" et "SATURATION".



COMPONENT

Réglez la sortie vidéo en fonction de votre connexion vidéo. Si vous avez utilisé le jack **VIDEO OUT** (jaune) pour connecter le micro-système de DVD à votre téléviseur, il est inutile de modifier le réglage de sortie vidéo.

→ **Pr/Cr Pb/Cb Y**: Sélectionnez cet élément si vous avez connecté le lecteur de DVD à votre téléviseur en utilisant les jacks vidéo Scart

→ **SVIDEO**: Sélectionnez cet élément si vous avez connecté le lecteur de DVD à votre téléviseur en utilisant le jack S-Video.

Options des menu système

TV Mode

Sélectionne le mode de sortie vidéo ou P-SCAN lorsque **Pr/Cr Pb/Cb Y** est sélectionné.

→ **P-SCAN** et **Interlace**.

Lorsque le mode Balayage progressif est activé, vous bénéficiez d'une image de haute qualité avec moins de scintillement. Ce mode n'est disponible que lorsque vous connectez les prises Y Pb Pr du lecteur de DVD à un téléviseur doté d'une entrée vidéo de balayage progressif. Dans le cas contraire, une image déformée apparaîtra à l'écran du téléviseur. Pour une configuration correcte de la fonction de balayage progressif, reportez-vous Configuration de la fonction de balayage progressif.

BRIGHTNESS

Ajuste le niveau de clarté. Echelle: 0-12.

CONTRAST

Ajuste le niveau de contraste. Echelle: 0-12.

HUE

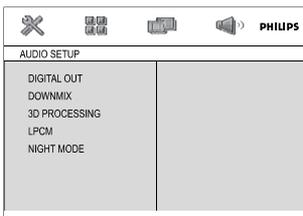
Ajuste le niveau de nuance. Echelle: -6+6.

SATURATION

Ajuste le niveau de saturation. Echelle: 0-12.

AUDIO SETUP

Les options comprises dans le AUDIO SETUP sont: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "3D PROCESSING", "LPCM" et "NIGHT MODE".



DIGITAL OUT

→ **DIGITAL/OFF**: Désactive la sortie digitale.

→ **DIGITAL/RAW**: Si vous avez connecté DIGITAL OUT à un décodeur/récepteur multicanaux.

→ **DIGITAL/PCM**: Seulement si votre récepteur est incapable de décoder le son multicanaux.

DOWNMIX

Cette option vous permet de régler la sortie analogique de votre lecteur de DVD.

→ **LT/RT**: Sélectionnez cette option si votre lecteur de DVD est connecté à un décodeur Dolby Pro Logic.

→ **STEREO**: Permet de sélectionner la sortie de canal stéréo, le son ne sortant que des deux enceintes avant et du caisson de basses.

→ **VSS**: Permet au lecteur de DVD d'utiliser des effets sonores surround virtuels.

3D PROCESSING

Le processus 3D fournit un son surround virtuel utilisant juste deux haut-parleurs.

→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE** et **LIVE**

LPCM

Si vous connectez le lecteur DVD à un récepteur compatible via une borne coaxiale, vous devrez régler 'LPCM'.

Les disques étant enregistrés à une certaine fréquence d'échantillonnage, plus cette fréquence est élevée, meilleur est le son.

→ **48kHz**: Lecture d'un disque enregistré à la fréquence d'échantillonnage de 48 kHz.

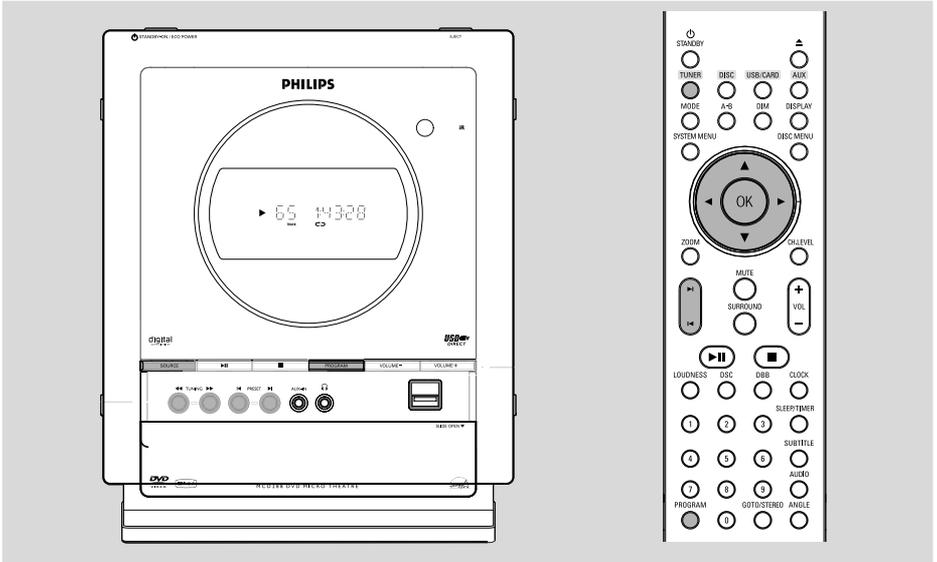
→ **96kHz**: Lecture d'un disque enregistré à la fréquence d'échantillonnage de 96 kHz.

→ **192kHz**: Lecture d'un disque enregistré à la fréquence d'échantillonnage de 192 kHz.

NIGHT MODE

→ **OFF**: Sélectionner ce paramètre lorsque vous voulez profiter du son 3D avec ses gammes complètes de dynamiques.

→ **ON**: Sélectionner ce paramètre pour niveler le volume. Une sortie de volume élevée est nivelée vers le bas et une sortie faible de sortie de volume est nivelée vers le haut à un niveau audible. Cette fonctionnalité est seulement disponible pour les films en mode Dolby Digital.



Réglage sur les émetteurs radio

- 1 Appuyez sur **SOURCE** de l'appareil de manière répétée ou sur **TUNER** de la télécommande pour sélectionner la source du tuner FM.
- 2 Maintenez enfoncé **TUNING** (◀◀/▶▶) (◀▶ de la télécommande) et relâchez la touche.
→ Le syntoniseur se règle automatiquement sur un émetteur à réception suffisante.
- 3 Si nécessaire, répétez le point 2 jusqu'à ce que vous trouviez l'émetteur souhaité.
- Pour sélectionner une émission dont le signal est faible, appuyez sur **TUNING** (◀◀/▶▶) (◀▶ de la télécommande) brièvement et à plusieurs reprises aussi souvent que nécessaire jusqu'à obtenir une réception optimale.

Programmation des émetteurs radio

Vous pouvez stocker jusqu'à 20 stations de radio FM en mémoire.

Programmation automatique

Maintenez enfoncé **PROGRAM** pendant plus de 2 secondes pour commencer la programmation.
→ Toutes les stations sont programmées.
→ **RADIO** s'affiche et les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de la bande de fréquences.

Programmation manuelle

- 1 Réglez sur un émetteur de votre choix (voir "Réglage sur les émetteurs radio").
- 2 Appuyez sur **PROGRAM** pour commencer la programmation.
→ **PROG** clignote sur l'afficheur.
- 3 Appuyez sur **PRESET** (◀/▶) pour accorder à cet émetteur un numéro de 1 à 20.
- 4 Appuyez à nouveau sur **PROGRAM** pour confirmer le réglage.
→ **PROG** s'éteint.
- 5 Répétez les quatre opérations précédentes pour mémoriser d'autres émetteurs.
- Vous pouvez 'écraser' un émetteur pré-réglé en mémorisant une autre fréquence à sa place.

Using a non-USB device

- 1 Connectez la prise **AUX-IN** du système aux prises **AUDIO OUT** d'un autre appareil audio/vidéo (comme un magnétoscope, un lecteur de disques laser ou un lecteur de cassettes) en utilisant un câble cinch "simple à double" (dont une extrémité offre un connecteur de 3,5" pour la connexion à la prise **AUX-IN** et l'autre extrémité offre deux connecteurs blanc/rouge pour la connexion aux prises AUDIO OUT des autres appareils).
- 2 Appuyez sur **AUX** pour sélectionner l'entrée d'un l'appareil externe.
→ "FLU" s'affiche.

Remarque:

- Toutes les fonctions de contrôle du son (par exemple DSC, DBB) peuvent être sélectionnées.
- Pour de plus amples détails, consultez le mode d'emploi de l'appareil connecté.

Utiliser un périphérique USB de stockage

En connectant un périphérique USB de stockage à une chaîne Hi-Fi, Vous pouvez écouter la musique stockée dans le périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la chaîne Hi-Fi.

Mettre en lecture un périphérique USB de stockage

Périphériques USB de stockage compatibles

- Avec la chaîne Hi-Fi, vous pouvez utiliser :
- Mémoire flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
 - Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
 - cartes mémoire (nécessite un lecteur de carte supplémentaire pour fonctionner avec cette chaîne Hi-Fi)

Remarque :

- Pour certains lecteurs flash USB (ou périphériques de mémoire), le contenu stocké est enregistré en utilisant la technologie de protection du copyright. Ce contenu protégé ainsi ne pourra être lu sur aucun appareil (comme sur cette chaîne Hi-Fi)

Formats acceptés :

- Format USB ou fichier de mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille secteur : 512 bytes)
- Taux de bits MP3 (taux de données): 32-320 Kbps et taux de bits variable
- WMA version 9 ou précédente
- Nombre maximal de niveaux imbriqués de répertoire : 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pages/titres : 999 maximum
- ID3 tag v2.0 ou version supérieure
- Nom de fichier en Uicode UTF8 (longueur maximum : 128 bytes)

Le système ne lira ou n'acceptera pas ce qui suit :

- Les albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA et ne sera pas affiché sur l'écran.
- Les fichiers de format non accepté sont ignorés. Ce qui signifie par exemple : Des fichiers en Word.doc ou des fichiers MP3 avec l'extension .dfl sont ignorés et ne seront pas lus.
- AAC, WAV, PCM fichiers audio
- Les fichiers WMA protégés DRM.
- Fichiers WMA en Lossless

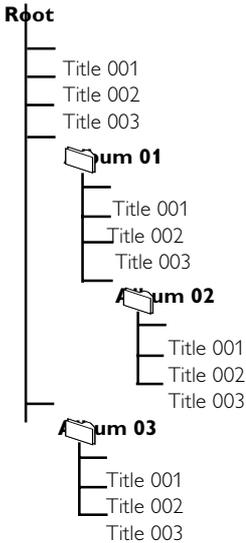
Comment transférer les fichiers de musique du PC sur un périphérique de stockage USB

En sélectionnant, en déplaçant et en déposant les fichiers de musique, vous pouvez facilement transférer vos musiques préférées de votre PC sur un périphérique de stockage USB. Pour le lecteur flash, vous pouvez également utiliser son logiciel de gestion musicale pour transférer les musiques.

Cependant, les fichiers WMA peuvent ne pas être lus pour des raisons d'incompatibilité.

Comment organiser vos fichiers MP3/WMA sur un périphérique de stockage USB

Cette chaîne Hi-Fi naviguera parmi les fichiers MP3/WMA dans l'ordre des dossiers/sous-dossiers/dossiers/titres. Exemple :



Organisez vos fichiers MP3/WMA dans différents dossiers ou sous-dossiers comme désiré.

Remarque :

- “01” est affiché comme un album, si vous n'avez pas organisé vos fichiers MP3/WMA dans aucun album sur le disque.
- Assurez-vous que le nom des fichiers MP3 se termine par .mp3 et WMA se terminent par .wma
- Pour les fichiers WMA protégés DRM, utilisez Windows Media Player 10 (ou supérieur) pour copier/convertir. Consultez www.microsoft.com pour tous les détails sur Windows Media Player et sur WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

- 1 Vérifiez que l'appareil USB a été connecté correctement (Voir **Installation, Connexion d'un appareil supplémentaire**)

- 2 Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** (ou appuyez sur **USB/CARD** sur la télécommande) pour sélectionner **USB**
 - **NO AUDIO** apparaît si aucun fichier audio n'est trouvé dans le périphérique USB.
- 3 Mettez les fichiers audio du USB comme vous le faites avec les albums/plages d'un CD (Voir Utilisation du lecteur de CD/MP3 CD).

Remarque :

- Pour des raisons de compatibilité, les informations sur l'album/plage peuvent différer de ce qui est affiché sur le logiciel de gestion de musique du lecteur flash.
- Les noms des fichiers ou textes ID3 seront affichés comme — s'ils ne sont pas en anglais.

AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie	100 W RMS
Rapport signal/bruit	≥ 65 dBA
Réponse en fréquence. 150 – 20000 Hz, ± 3 dB	
Sensibilité d'entrée AUX	0.5 V (max. 2 V)
Impédance haut-parleurs	6 Ω
Impédance écouteurs	32 Ω -1000 Ω

LECTEUR DE DVD

Type de laser	Semiconductor
Diamètre du disque	12cm / 8cm
Décodage vidéo	MPEG-2 / MPEG-1
Vidéo CNA	10 Bits
Système de codage couleur	PAL / NTSC
Format vidéo	4:3 / 16:9
Signal/bruit vidéo	56 dB (minimum)
Sortie vidéo composite	1.0Vp-p, 75 Ω
Sortie S-vidéo	Y - 1.0Vp-p, 75 Ω
.....	C - 0.286Vp-p, 75 Ω
Audio DAC	24 Bits / 96 kHz
Réponse en fréquence 4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)	
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Sortie Numérique	
SPDIF (interface numérique Sony Philips) Coaxial	
Nombre de pistes programmables	16
Rapport signal/bruit	≥ 65 dBA
Séparation des canaux	≥ 40 dB (1 kHz)
Distorsion harmonique totale	< 0.1% (1 kHz)

Lecteur de USB

USB	12Mb/s, V1.1
.....	vous pouvez lire fichiers CDDA/MP3/WMA
Nombre d'albums/dossiers	99 maximum
Nombre de plages/titres	999 maximum

SYNTONISEUR

Fréquence FM	87,5 – 108 MHz
Fréquence MW	531 – 1602 kHz
Fréquence LW	153 – 279 kHz
Sensibilité à 75 Ω	
– mono, 26 dB rapport signal/bruit	2,8 μV
– stéréo, 46 dB rapport signal/bruit	61,4 μV
Sélectivité	≥ 28 dB
Distorsion harmonique totale	≤ 5%
Réponse de fréquence	40 – 5000 Hz (-6 dB)
Rapport signal/bruit	≥ 58 dBA

HAUT-PARLEURS

Haut-parleurs avant

Impédance	6 Ω
Sensibilité	80 ± 4dB
Réponse en fréquence	150Hz-20kHz
Dimensions 140 (W) x 220 (H) x 33 (D) mm	
.....	5.5" (W) x 8.7" (H) x 1.3" (D) (inches)
Poids	6.6 kg/each
.....	14.6 pounds/each

Subwoofer

Subwoofer (conception sans couverture des aimants)	8"
Impédance	8 Ω
Puissance de sortie	60 W
Dimensions (l x h x p)	
.....	170 mm x 197 mm x 302 mm
.....	6.7" x 7.8" x 11.9" (inches)
Poids	10.6 kg
.....	23.4 pounds

GÉNÉRALITÉS

Alimentation	120 V / 60 Hz
Dimensions (l x h x p) 200 x 250 x 110 (mm)	
.....	7.9" x 9.8" x 4.3" (inches)
Poids (avec/sans les haut-parleurs) 7.1 / 3.5 kg	
.....	15.7/7.7 pounds
Consommation d'énergie en veille	≤ 4W

Sujet à toutes modifications sans avis préalables.

Dépannage

ATTENTION

N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée. N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution.

En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.

Problème	Solution
Pas d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none">✓ Vérifiez que le cordon secteur est correctement branché.✓ Appuyez sur ECO POWER/STANDBY-ON  le dessus du micro-système de DVD pour l'allumer.
Pas d'image.	<ul style="list-style-type: none">✓ Vérifiez que le téléviseur est allumé.✓ Vérifiez les connexions vidéo.✓ Appuyez sur SOURCE en haut du lecteur DVD de façon répétitive pour sélectionner "DVD" ou appuyez sur DISC sur la télécommande.✓ Si la fonction de balayage progressif est activée mais que le téléviseur connecté ne prend pas en charge les signaux de balayage progressif ou que les câbles ne sont pas branchés correctement, reportez-vous Configuration de la fonction de balayage progressif pour plus d'informations sur la configuration correcte de la fonction de balayage progressif ou désactivez cette fonction en suivant les instructions ci-dessous :<ol style="list-style-type: none">1) Désactivez le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé.2) Appuyez sur SYSTEM MENU sur la télécommande pour quitter le menu de système puis DISC pour quitter SCAN progressif.
Image distordue ou médiocre.	<ul style="list-style-type: none">✓ Il peut se produire que l'image présente une légère distorsion. Ce cas ne représente pas un dysfonctionnement.✓ Nettoyez le disque.

Image totalement distordue ou noir et blanc.

Le rapport hauteur/ largeur de l'image ne peut pas être modifié, bien que le téléviseur soit de type écran large.

Pas de son, ou son distordu.

Le micro-système de DVD ne démarre pas.

Le micro-système de DVD ne réagit pas aux pressions sur les touches.

Certaines fonctions ne peuvent pas être activées, telles que les angles, les sous-titres et le son multilingue.

- ✓ Les téléviseurs ont un système de codage couleur. Si le codage couleur du micro-système de DVD est différent de celui du téléviseur, l'image peut être distordue ou en noir et blanc. Sélectionnez le réglage "Système TV" adéquat.
- ✓ Le rapport hauteur/ largeur de l'image est défini sur le DVD.
- ✓ Selon le modèle de téléviseur, il peut être impossible de modifier le format de l'image.
- ✓ Réglez le volume.
- ✓ Vérifiez que les haut-parleurs sont connectés correctement.
- ✓ Remplacez les câbles des enceintes.
- ✓ Déconnectez les écouteurs.
- ✓ L'appareil est en pause, en ralenti ou en avance/ retour rapides ; appuyez sur la touche **PRESET/ ► II** (ou ► II de la télécommande) pour reprendre le fonctionnement normal.
- ✓ Insérez un disque lisible de façon correcte, face gravée vers le bas.
- ✓ Vérifiez le type de disque, le système de codage couleur et le code de zone. Vérifiez que la surface du disque ne comporte pas d'éraflures ou de taches.
- ✓ Appuyez sur la touche SYSTEM MENU pour désactiver l'écran de menu.
- ✓ Annulez la fonction de contrôle parental ou changez de classification.
- ✓ De la condensation s'est formée sur la lentille. Retirez le disque et laissez l'appareil allumé pendant une heure environ.
- ✓ Débranchez le cordon secteur de la prise électrique, et rebranchez-le.
- ✓ Le son ou les sous-titres ne sont pas enregistrés sur le DVD dans la langue désirée.
- ✓ Il est interdit de changer la langue utilisée pour le son ou les sous-titres sur ce DVD.
- ✓ Ces fonctions peuvent ne pas être disponibles sur le DVD.

Dépannage

J'entends un souffle considérable en réception radio.

La télécommande ne fonctionne pas correctement

L'écran est sombre.

L'appareil émet un ronflement ou un bourdonnement.

Mauvaise réponse dans les basses.

Impossible de sélectionner l'activation ou la désactivation du balayage progressif

Absence de son et d'image

Certains fichiers du périphérique USB ne s'affichent pas

- ✓ Réglez la réception sur une fréquence correctement reçue.
 - ✓ Connectez l'antenne.
 - ✓ Développez entièrement l'antenne FM filaire. Positionnez-la pour une réception optimale, et fixez-la au mur.
 - ✓ Connectez une antenne FM ou MW extérieure.
 - ✓ Eloignez l'antenne de l'appareil électrique qui provoque le souffle.
 - ✓ Eloignez l'appareil de votre téléviseur et de votre magnétoscope.
-
- ✓ Sélectionnez la source (DISC ou TUNER, par exemple) avant d'appuyer sur le bouton de fonction
 - ✓ Pointez la télécommande vers le récepteur de l'appareil.
 - ✓ Rapprochez la télécommande de l'appareil.
 - ✓ Supprimez tout obstacle éventuel.
 - ✓ Remplacez les piles.
 - ✓ Vérifiez que les piles sont mises en place correctement.
-
- ✓ Appuyez une nouvelle fois sur la touche DIM.
-
- ✓ Éloignez le micro-système de DVD le plus possible de tout appareil électrique susceptible de provoquer des interférences.
-
- ✓ Vérifiez que la polarité est correcte pour toutes les enceintes.
-
- ✓ Vérifiez que la sortie du signal vidéo est réglée sur « YUV ».
-
- ✓ Vérifiez que les câbles SCART (PÉRITEL) sont connectés à l'appareil approprié (voir le paragraphe "Connexion à un téléviseur").
-
- ✓ Vérifiez si le nombre de dossiers ne dépasse pas 99 ou si le nombre de titres ne dépasse pas 999.

Chapitre: Sections d'une image ou d'un morceau de musique sur un DVD plus petites que les titres. Un titre est composé de plusieurs chapitres. Chaque chapitre est doté d'un numéro de chapitre qui permet de le situer.

Code de zone: Système permettant de lire des disques seulement dans la zone pour laquelle ils ont été conçus. Cet appareil ne lira que des disques ayant un code de zone compatible. Vous trouverez le code de zone à l'arrière de votre appareil. Certains disques sont compatibles avec plusieurs zones (ou toutes les zones : ALL).

Contrôle de la lecture (PBC): Se rapporte au signal enregistré sur des CD vidéo ou SVCD pour contrôler la reproduction. En utilisant des écrans de menu enregistrés sur un CD vidéo ou un SVCD compatible PBC, vous pouvez utiliser aussi bien des disques de type interactif que des disques ayant une fonction de recherche.

Contrôle parental: Une des fonctions du DVD est de limiter la lecture du disque selon l'âge des utilisateurs et le niveau de limitation de chaque pays. Cette limitation varie selon les disques : quand elle est activée, la lecture sera interdite si le niveau du logiciel est supérieur au niveau choisi par l'utilisateur.

Débit de transmission: Quantité de données utilisées pour une longueur de musique précise, mesurée en kilobits par seconde, soit kbps. Ou bien vitesse à laquelle vous enregistrez. Généralement, plus le débit de transmission ou plus la vitesse d'enregistrement est élevé(e), plus la qualité du son est bonne. Cependant, les débits de transmission élevés utilisent davantage d'espace disque.

Dolby Digital: Système de son surround mis au point par Dolby Laboratories, contenant jusqu'à six canaux de son numérique (avant gauche et droit, surround gauche et droit et centre).

DTS: Digital Theater Systems. Système de son surround, différent de Dolby Digital. Ces formats ont été mis au point par des fabricants différents.

Fréquence d'échantillonnage: Fréquence d'échantillonnage de données quand les données analogiques sont converties en données numériques. La fréquence d'échantillonnage représente de façon numérique le nombre de fois où le signal analogique d'origine est échantillonné par seconde.

Jacks AUDIO OUT: Jacks situés à l'arrière du lecteur de DVD qui envoient le son à un autre appareil (téléviseur, stéréo, etc.).

Jack VIDEO OUT: Jack situé à l'arrière du lecteur de DVD qui envoie les images à un téléviseur.

JPEG: Système de compression de données de photos, proposé par Joint Photographic Expert Group, qui permet un rapport de compression élevé avec une faible perte de qualité.

Menu du disque: Ecran permettant de sélectionner les réglages d'image, de son, de sous-titres, de multi-angles, etc. enregistrés sur un DVD.

MP3: Format de fichier avec un système de compression de données de son. "MP3" est l'abréviation de Motion Picture Experts Group 1 (soit MPEG-1) Audio Layer 3. En utilisant le format MP3, un CD-R ou un CD-RW peut contenir environ 10 fois autant de données qu'un CD ordinaire.

PCM (Pulse Code Modulation): Système qui convertit le signal de son analogique en signal numérique pour être traité par la suite, conversion effectuée sans compression des données.

Rapport hauteur/largeur: Rapport de la verticale et de l'horizontale d'une image affichée. Le rapport horizontal / vertical des téléviseurs conventionnels est 4:3, et celui des écrans larges 16:9.

Surround: Système permettant de créer des champs sonores en trois dimensions très réalistes, en disposant plusieurs enceintes autour de l'utilisateur.

S-Vidéo: Produit une image claire en envoyant des signaux de luminance et de couleur séparés. Vous pouvez utiliser S-vidéo seulement si votre téléviseur a un jack d'entrée S-vidéo.

Titre: Section la plus longue d'un DVD de film ou de musique ou album entier sur disque audio. Chaque titre est doté d'un numéro de titre qui permet de le situer.

GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (1) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

La garantía Philips cubre productos nuevos si aparece algún defecto y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto.

Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocióne más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de éste último. Cuando se proporciona un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.

Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente,

abuso, mal uso, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena externos al producto.
- La reparación del producto y/o el reemplazo de piezas debido a la instalación inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, al abuso, descuido, mal uso, accidentes, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños ocurridos al producto durante el envío.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE LOS EE.UU....

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

PARA OBTENER AYUDA EN CANADÁ...

1-800-661-6162 (si habla francés)

1-888-744-5477 - (Si habla inglés o español)

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

Philips P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48841